

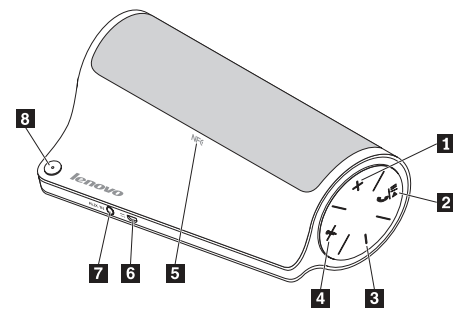


Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

User Guide

Parts and locations



- 1** Volume-up button
- 2** Play/Pause button
 - Answer an incoming call or end an ongoing call
 - Pause or resume music play
 - Re-pair after a disconnection
- 3** Volume-down button
- 4** Microphone-mute button with LED (lit when muted)
- 5** NFC logo
- 6** Micro USB 2.0 connector (for USB charging only)
- 7** Aux-in connector (audio input)
- 8** Power button with LED

- Power on: Press and hold the power button for about 3 seconds.
- Power off: Press the power button.

Pairing the speaker

1. Power on the speaker.
2. Enable the Bluetooth function on the pairing device, and pair with “Lenovo 500 BT Speaker.” The pairing process begins.
3. After the speaker beeps twice and the power button LED stops flashing, the speaker has been successfully paired with the pairing device.

Notes:

- To change the pairing device, press and hold the power button for about 5 seconds. Then pair the speaker with another device.
- The speaker supports near field communication (NFC). While pairing by NFC, lay down the speaker on a flat, steady surface. Ensure that the distance between the NFC logo and the NFC-enabled pairing device is within 3 cm (1.18 inches).

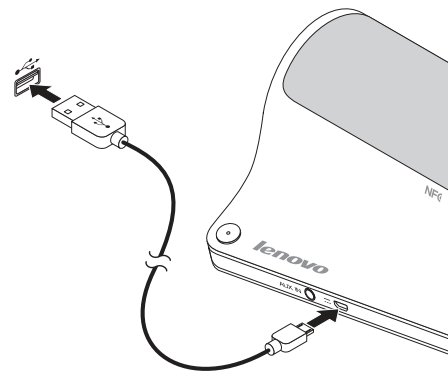
Speaker status

Power button LED	Speaker status
Stays blue* for 3 seconds	Power on
Stays off	Power off
Flashes in blue* once per second	Pairing
<ul style="list-style-type: none">• Speaker beeps twice• LED stays blue*	Paired and connected with the paired device
Flashes in blue* once every 2 seconds	Paired but not connected with the paired device
<ul style="list-style-type: none">• Flashes in red once every 2 seconds• Speaker beeps	Battery low (below 10%)
<ul style="list-style-type: none">• Speaker turns off automatically• LED turns off	Battery low (below 5%)
Stays red	Charging
The red LED turns off	Charging completed when the speaker is off

* **Blue or light purple:** Under the charging or low-battery status, the power button LED turns light purple (instead of blue) if you power on the speaker or pair the speaker with a pairing device.

Charging the speaker

To charge the speaker, connect the speaker to a computer or a 5V ac power adapter through the Universal Serial Bus (USB) charging cable shipped with the speaker.



Troubleshooting

Problem: The mobile phone or computer cannot establish a Bluetooth connection

with the speaker.

Solution: Follow the correct pairing steps and ensure that the device to be paired has the Bluetooth function enabled.

Problem: A call comes in when I am listening to music on the speaker. When I finish the call, the speaker cannot resume the music play automatically.

Solution: Try to resume the music play on the phone.

Problem: The mobile phone cannot find the speaker through the Bluetooth searching function.

Solution: Ensure that the speaker is powered on and is in the pairing status (see the Speaker status topic).

Problem: There is always disconnection or noises after the speaker and a mobile phone are paired.

Solution: Ensure that the speaker is sufficiently charged. Ensure that the distance between the mobile phone and the speaker is within 10 meters (32.8 feet)

and there are no wireless-radio devices between them.

Problem: The speaker is paired with a mobile phone through Bluetooth connection, but I cannot listen to the music.

Solution:

- Ensure that both phone audio and media audio are switched to the paired speaker in the Bluetooth setting or the player setting on the mobile phone.
 - Some mobile phones do not have a complete stereo Bluetooth module, hence no function of music play through a Bluetooth device. You can connect the speaker to other mobile phones to check if the speaker works.
-

Problem: Some functions of the player are not available on the speaker.

Solution: Some player functions might not get supported by the speaker. Ensure that you use a compatible player on the mobile phone.

First Edition (April 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both. Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.



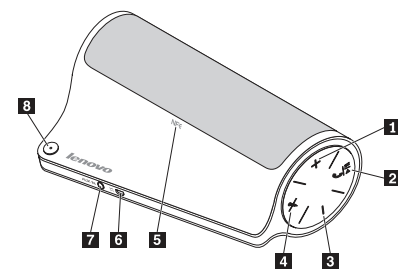


Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

用户指南

部件和位置



- 1** 增大音量按钮
- 2** 播放/暂停按钮
 - 接听来电或结束通话
 - 暂停或继续播放音乐
 - 断开连接后重新配对
- 3** 减小音量按钮
- 4** 带 LED 指示灯的麦克风静音按钮（静音时点亮）
- 5** NFC 徽标
- 6** 微型 USB 2.0 接口（仅用于 USB 充电）
- 7** Aux 输入接口（音频输入）
- 8** 带 LED 指示灯的电源按钮
 - 开启：按住电源按钮约 3 秒。
 - 关闭：按电源按钮。

为扬声器配对

1. 开启扬声器。
2. 启用配对设备上的蓝牙功能，并与“Lenovo 500 BT Speaker”配对。配对过程随即开始。
3. 扬声器发出两次蜂鸣且电源按钮 LED 指示灯停止闪烁，表明扬声器已与配对设备成功配对。

注：

- 要更改配对设备，请按住电源按钮大约 5 秒钟。然后将扬声器与其他设备配对。
- 扬声器支持近场通信(NFC)。当通过 NFC 配对时，请将扬声器放在平整、稳定的表面上。确保 NFC 徽标与启用了 NFC 的配对设备之间的距离小于 3 厘米（1.18 英寸）。

扬声器状态

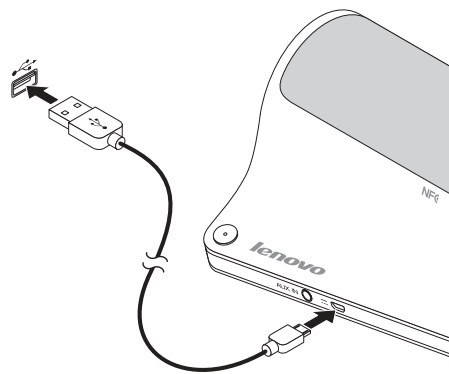
电源按钮 LED 指示灯	扬声器状态
保持蓝色* 3 秒钟	开机
保持熄灭	关闭电源
每秒*闪烁蓝色一次	正在配对
• 扬声器发出两次蜂鸣 • LED 指示灯保持蓝色*	已配对且已与配对设备连接

电源按钮 LED 指示灯	扬声器状态
每 2 秒*闪烁蓝色一次	已配对但未与配对设备连接
• 每 2 秒闪烁红色一次 • 扬声器发出蜂鸣	电池电量低（低于 10%）
• 扬声器自动关闭 • LED 指示灯熄灭	电池电量低（低于 5%）
保持红色	正在充电
红色 LED 指示灯熄灭	充电完成，扬声器关闭

* **蓝色或浅紫色**：在充电或电池电量不足状态下，如果开启扬声器或将其与配对设备配对，电源按钮 LED 指示灯变为浅紫色（而不是蓝色）。

为扬声器充电

要为扬声器充电，请使用扬声器附带的通用串行总线（USB）充电线缆将扬声器连接到计算机或 5V 交流电源适配器。



故障诊断

问题：手机或计算机无法与扬声器建立蓝牙连接。

解决方案：请按照正确的配对步骤进行操作，并确保要配对的设备已启用蓝牙功能。

问题：正在用扬声器听音乐时，有电话打进来。通话结束后，扬声器不能自动继续播放音乐。

解决方案：尝试恢复手机上的音乐播放。

问题：手机无法通过蓝牙搜索功能找到扬声器。

解决方案：请确保扬声器已开启，且处于配对状态（请参阅扬声器状态主题）。

问题：扬声器与手机配对后，总是断开连接或有噪音。

解决方案：请确保扬声器已充分充电。请确保手机与扬声器之间的距离小于 10 米（32.8 英尺），且两者之间没有无线设备。

问题：扬声器已通过蓝牙连接与手机配对，但无法听音乐。

解决方案：

- 请确保在手机的蓝牙设置或播放器设置中，电话音频和媒体音频已切换至配对扬声器。
- 某些手机没有完整的立体声蓝牙模块，因此没有通过蓝牙设备播放音乐的功能。可将扬声器连接至其他手机以检查扬声器是否工作。

问题：播放器的某些功能无法在扬声器上使用。

解决方案：扬声器不支持某些播放器功能。请确保使用的是与手机兼容的播放器。

第一版（2015 年 4 月）
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo 和 Lenovo 徽标是 Lenovo 在美国和/或其他国家或地区的商标。其他公司、产品或服务名称可能是其他公司的商标或者服务标记。

有限权利声明：如果数据或软件依照通用服务管理（GSA）合同提供，其使用、复制或公开受编号为 GS-35F-05925 的合同条款的约束。

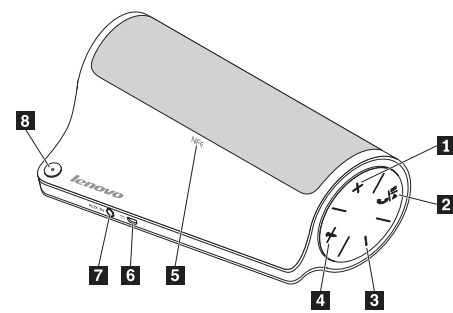




Lenovo 500 2.0 Bluetooth Speaker

Ръководството за потребителя

Части и местоположения



1 Бутон за увеличаване на силата на звука

2 Бутон за изпълнение/пауза

- Приемане на входящо повикване или прекратяване на текущ разговор

- Пауза или възобновяване на възпроизвеждането на музика

- Повторно сдвояване след прекъсване на връзката

3 Бутон за намаляване на силата на звука

4 Бутон за заглушаване на микрофона с LED индикатор

(свети, когато микрофонът е заглушен)

5 Емблема на NFC

6 Micro USB 2.0 съединител (само за зареждане през USB)

7 Съединител за Aux вход (входящ аудио сигнал)

8 Бутон за захранване с LED индикатор

- Включване на захранването: Натиснете и задръжте бутона за захранване за около 3 секунди.

- Изключване на захранването: Натиснете бутона за захранване.

Сдвояване на високоговорителя

1. Включете захранването на високоговорителя.

2. Разрешете функцията за Bluetooth на устройството за сдвояване и го сдвоете с "Lenovo 500 BT Speaker". Процесът на сдвояване започва.

3. След като високоговорителят издаде двукратен звуков сигнал и LED индикаторът на бутона за захранване спре да мига, високоговорителят вече е успешно сдвоен с устройството за сдвояване.

Забележки:

- За да смените устройството за сдвояване, натиснете и задръжте бутона на захранване за около 5 секунди. След това сдвоете високоговорителя с друго устройство.

- Високоговорителят поддържа комуникация в близко поле (NFC). Когато го сдвоявате чрез NFC, поставете високоговорителя върху равна и стабилна повърхност. Уверете се, че разстоянието между емблемата на NFC и устройството за сдвояване с функция за NFC е не повече от 3 см (1,18 инча).

Състояние на високоговорителя

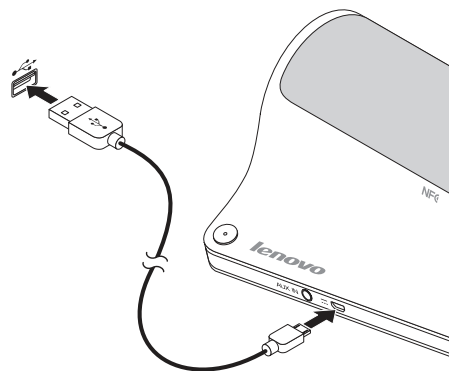
LED индикатор на бутона за захранване	Състояние на високоговорителя
Свети в синьо* за 3 секунди	Включено захранване
Не свети	Изключено захранване
Примигва в синьо* веднъж на секунда	Сдвояване
<ul style="list-style-type: none">• Високоговорителят издава двукратен звуков сигнал• LED индикаторът свети в синьо*	Сдвоен и свързан със сдвоеното устройство
Примигва в синьо* веднъж на всеки 2 секунди	Сдвоен, без да е свързан със сдвоеното устройство
<ul style="list-style-type: none">• Примигва в червено веднъж на всеки 2 секунди• Високоговорител издава звуков сигнал	Изтощена батерия (под 10%)
<ul style="list-style-type: none">• Високоговорителят се изключва автоматично• LED индикаторът се изключва	Изтощена батерия (под 5%)

LED индикатор на бутона за захранване	Състояние на високоговорителя
Свети в червено	Зарежда се
Червеният LED индикатор се изключва	Зареждането е завършено, когато високоговорителят е изключен

* **Синьо или светло лилаво:** В състояние на зареждане или изтощена батерия LED индикаторът на бутона за захранване става светло лилав (вместо син), ако включите захранването на високоговорителя или го сдвоите с устройство за сдвояване.

Зареждане на високоговорителя

За да заредите високоговорителя, го свържете с компютър или 5V захранващ адаптер за променлив ток чрез захранващия USB кабел, предоставен в комплекта на високоговорителя.



Отстраняване на проблеми

Проблем: Мобилният телефон или компютърът не може да установи Bluetooth връзка с високоговорителя.

Решение: Следвайте правилните стъпки за сдвояване и се уверете, че функцията за Bluetooth на устройството за сдвояване е разрешена.

Проблем: Получавам входящо повикване, докато слушам музика на високоговорителя. След приключване на разговора високоговорителят не може да възобнови автоматично възпроизвеждането на музика.

Решение: Опитайте да възобновите възпроизвеждането на музика от телефона.

Проблем: Мобилният телефон не може да намери високоговорителя посредством функцията за търсене чрез Bluetooth.

Решение: Уверете се, че високоговорителят е включен и е в състояние на сдвояване (вж. раздела "Състояние на високоговорителя").

Проблем: Връзката прекъсва или се появява шум винаги след сдвояване на високоговорителя с мобилен телефон.

Решение: Уверете се, че високоговорителят е зареден достатъчно. Уверете се, че разстоянието между мобилния телефон и високоговорителя е не повече от 10 метра (32,8 фута) и че между тях няма безжични радио устройства.

Проблем: Високоговорителят е сдвоен с мобилен телефон чрез Bluetooth връзка, но не мога да слушам музика.

Решение:

- Уверете се, че звукът на телефона и мултимедийният звук са пренасочени към сдвоеня високоговорител в настройките за Bluetooth или в настройката на плейъра на мобилния телефон.
- Някои мобилни телефони нямат пълен стерео Bluetooth модул и съответно не поддържат функцията за възпроизвеждане на музика чрез Bluetooth устройство. Можете да свържете високоговорителя към други мобилни телефони, за да проверите дали работи.

Проблем: Някои функции на плейъра не са налични на високоговорителя.

Решение: Някои от функциите на плейъра може да

не се поддържат от високоговорителя. Уверете се, че използвате съвместим плейър на мобилния телефон.

Първо издание (април 2015 г.)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo и емблемата на Lenovo са търговски марки на Lenovo в Съединените щати, в други страни или и двете. Други имена на компании, продукти или услуги могат да бъдат търговски марки или сервизни марки на други.

ЗАБЕЛЕЖКА ЗА ОГРАНИЧЕНИТЕ ПРАВА: Ако данните или софтуерът е доставен съобразно договор за администриране на общи услуги (GSA), използването, възпроизвеждането или разкриването е предмет на ограничения, изложени в договор номер GS-35F-05925.



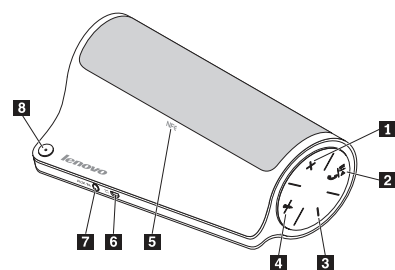
lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

Uživatelská příručka

Umístění součástí



- 1 Tlačítko zvýšení hlasitosti
- 2 Tlačítko přehrávání a pozastavení
 - Přijetí příchozího hovoru nebo ukončení probíhajícího hovoru
 - Pozastavení nebo spuštění přehrávání hudby
 - Nové spárování sluchátek po jejich odpojení
- 3 Tlačítko snížení hlasitosti
- 4 Tlačítko vypnutí mikrofonu s LED diodou (svítí, je-li mikrofon vypnut)
- 5 NFC logo
- 6 Konektor micro USB 2.0 (pouze k nabíjení přes USB)
- 7 Přídavný zvukový vstupní konektor (vstup zvuku)
- 8 Hlavní vypínač s LED diodou

- Zapnutí: Podržte vypínač stisknutý po dobu tří sekund.

- Vypnutí: Stiskněte vypínač.

Párování reproduktoru

1. Zapněte reproduktor.
2. Na zařízení, s nímž chcete reproduktor spárovat, zapněte funkci Bluetooth a spárujte ho se zařízením „Lenovo 500 BT Speaker“. Začne proces párování.

3. Úspěšné spárování bude indikováno dvojitým pípnutím reproduktoru. Kromě toho přestane blikat kontrolka hlavního vypínače.

Poznámky:

- Chcete-li změnit spárované zařízení, stiskněte hlavní vypínač a podržte ho asi 5 sekund. Poté reproduktor spárujte s jiným zařízením.
- Reproduktor podporuje technologii NFC (Near Field Communication). Při párování pomocí NFC jej položte na plochý a nehybný povrch. Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi logem NFC a zařízením s podporou NFC, s nímž chcete reproduktor spárovat, nepřesahuje 3 cm (1,18 palce).

Stav reproduktoru

LED dioda hlavního vypínače	Stav reproduktoru
Svítí modře* po dobu 3 sekund	Zapnuto
Nesvítí	Reproduktor je vypnut
Bliká modře* jednou za sekundu	Párování

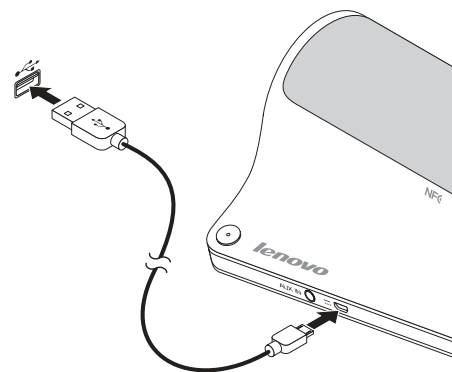
LED dioda hlavního vypínače	Stav reproduktoru
• Reproduktor dvakrát pípne • LED svítí modře*	Spárováno, spojení s příslušným zařízením je aktivní.
Bliká modře* jednou za 2 sekundy	Spárováno, spojení se zařízením však není aktivní.
• Bliká červeně jednou za 2 sekundy • Reproduktor pípá	Baterie je téměř vybitá (méně než 10 %)
• Reproduktor se automaticky vypne • LED dioda zhasne	Vybitá baterie (méně než 5 %)
Svítí červeně	Nabíjení
Červená LED dioda zhasne	Nabíjení bylo dokončeno, reproduktor je vypnut.

* **Modrá nebo světle fialová:** Pokud reproduktor zapnete nebo ho spárujete s jiným zařízením v době, kdy probíhá nabíjení nebo je baterie téměř vybita,

změní LED dioda hlavního vypínače barvu z modré na světle fialovou.

Nabíjení reproduktoru

Reproduktor nabijete tak, že ho připojíte k počítači nebo napájecímu adaptéru o napětí 5 V střídavých pomocí nabíjecího kabelu USB (Universal Serial Bus), který byl k reproduktoru dodán.



Řešení problémů

Problém: Mobilní telefon nebo počítač nejsou schopny navázat s reproduktorem spojení pomocí technologie Bluetooth.

Řešení: Správně dodržte postup párování

a zkontrolujte, že druhé zařízení má zapnutu funkci Bluetooth.

Problém: Při poslechu hudby z reproduktoru vám někdo zavolá. Po skončení hovoru není reproduktor schopen automaticky pokračovat v přehrávání hudby.

Řešení: Zkuste opět spustit přehrávání hudby na telefonu.

Problém: Mobilní telefon při vyhledávání zařízení s podporou technologie Bluetooth reproduktor nenajde.

Řešení: Zkontrolujte, zda je reproduktor zapnut a spárován (viz část popisující různé stavy reproduktoru).

Problém: Po spárování reproduktoru s mobilním telefonem vždy dojde k odpojení nebo je slyšet šum.

Řešení: Zkontrolujte, zda je reproduktor dostatečně nabit. Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi reproduktorem a mobilním telefonem nepřesahuje 10 metrů (32,8 stop) a zda mezi nimi nejsou žádná

bezdrátová zařízení.

Problém: Reproduktor je spárován s mobilním telefonem pomocí technologie Bluetooth, nelze však poslouchat hudbu.

Řešení:

- Zkontrolujte, zda je v nastavení technologie Bluetooth nebo v nastavení přehrávače mobilního telefonu nastaveno přepnutí zvukového výstupu telefonu a přehrávaných médií na spárovaný reproduktor.
- Některé mobilní telefony neobsahují kompletní stereo modul technologie Bluetooth, proto neumožňují přehrávat na zařízeních Bluetooth hudbu. Chcete-li zjistit, zda reproduktor funguje, můžete jej připojit k jinému telefonu.

Problém: Některé funkce přehrávače nejsou s reproduktorem dostupné.

Řešení: Některé funkce přehrávače nemusí být reproduktorem podporovány.

Zkontrolujte, že na mobilním telefonu používáte kompatibilní přehrávač.

První vydání (duben 2015)

© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo a logo Lenovo jsou ochranné známky společnosti Lenovo ve Spojených státech a případně v dalších zemích. Další názvy společností, produktů nebo služeb mohou být ochranné známky nebo servisní známky jiných stran.

UPOZORNĚNÍ NA OMEZENÁ PRÁVA: Pokud jsou data nebo software dodávány v souladu se smlouvou General Services Administration „GSA“, pak používání, rozmnožování nebo zpřístupňování jsou předmětem omezení uvedených ve smlouvě č. GS-35F-05925.



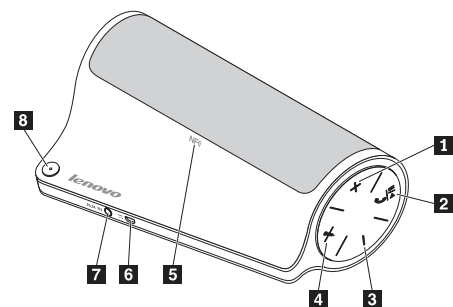
lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

Benutzerhandbuch

Komponenten und deren Lage



1 Taste „Lauter“

2 Taste Wiedergabe/Pause

- Eingehenden Anruf annehmen oder aktuellen Anruf beenden
- Musikwiedergabe anhalten/fortsetzen
- Erneute Kopplung nach Verbindungstrennung ausführen

3 Taste „Leiser“

4 Taste zur Mikrofonstummuschaltung mit LED (leuchtet bei

Stummuschaltung)

5 NFC-Logo

6 Mikro-USB 2.0-Anschluss (nur zum Laden über USB)

7 AUX-Eingang (Audioeingang)

8 Netzschalter mit LED

- Einschalten: Halten Sie den Netzschalter etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
- Ausschalten: Drücken Sie den Netzschalter.

Lautsprecher koppeln

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an der zu koppelnden Einheit und wählen Sie für die Kopplung „Lenovo 500 BT Speaker“ aus. Der Kopplungsvorgang beginnt.
3. Der Lautsprecher und die andere Einheit sind gekoppelt, wenn der Lautsprecher zwei Signaltöne ausgibt und die Anzeige des Netzschalters nicht mehr blinkt.

Anmerkungen:

- Um die zu koppelnde Einheit zu ändern, halten Sie den Netzschalter für etwa 5 Sekunden gedrückt. Koppeln Sie dann den Lautsprecher mit einer anderen Einheit.
- Der Lautsprecher unterstützt NFC (Near Field Communication). Bei einer NFC-Kopplung legen Sie den Lautsprecher auf eine

ebene und stabile Oberfläche. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen NFC-Logo und NFC-fähiger Einheit maximal 3 cm beträgt.

Lautsprecherstatus

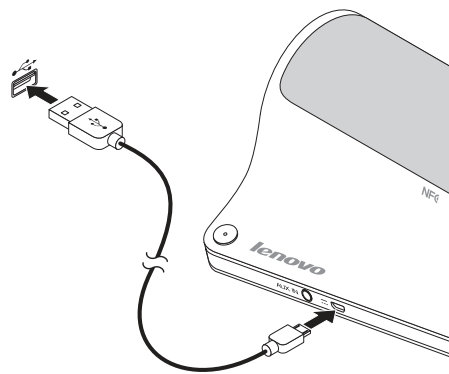
Anzeige des Netzschalters	Lautsprecherstatus
Bleibt* 3 Sekunden lang blau	Eingeschaltet
Bleibt ausgeschaltet	Ausgeschaltet
Blinkt einmal* pro Sekunde blau	Pairing
<ul style="list-style-type: none"> • Lautsprecher gibt zwei Signaltöne aus • LED bleibt blau* 	Gekoppelt und mit der gekoppelten Einheit verbunden
Blinkt alle* 2 Sekunden einmal blau	Gekoppelt, aber nicht mit der gekoppelten Einheit verbunden
<ul style="list-style-type: none"> • Blinkt alle 2 Sekunden einmal rot • Lautsprecher gibt Signalton aus 	Niedriger Akkuladestand (unter 10 %)

Anzeige des Netzschalters	Lautsprecherstatus
<ul style="list-style-type: none"> • Lautsprecher wird automatisch ausgeschaltet • LED wird ausgeschaltet 	Niedriger Akkustand (unter 5 %)
Bleibt rot	Aufladen
Die rote LED wird ausgeschaltet.	Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist.

* **Blau oder hellviolett:** Bei einem Ladevorgang oder bei niedrigem Akkuladestand leuchtet die Anzeige des Netzschalters hellviolett (nicht blau), wenn Sie den Lautsprecher einschalten oder ihn mit einer anderen Einheit koppeln.

Lautsprecher laden

Um den Lautsprecher zu laden, schließen Sie ihn an einen Computer oder ein 5-V-Netzteil an. Verwenden Sie dazu das im Lieferumfang des Lautsprechers enthaltene USB (Universal Serial Bus)-Kabel.



Fehlerbehebung

Problem: Das Mobiltelefon oder der Computer kann keine Bluetooth-Verbindung zum Lautsprecher herstellen.

Lösung: Führen Sie die Kopplungsschritte ordnungsgemäß aus und achten Sie darauf, dass an der zu koppelnden Einheit die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.

Problem: Während ich über den Lautsprecher Musik höre, geht ein Anruf ein. Wenn ich das Gespräch beende, wird die Musikwiedergabe über den Lautsprecher nicht automatisch fortgesetzt.

Lösung: Versuchen Sie, die Musikwiedergabe über das Mobiltelefon fortzusetzen.

Problem: Der Lautsprecher wird über die Bluetooth-Suchfunktion des Mobiltelefons nicht erkannt.

Lösung: Achten Sie darauf, dass der Lautsprecher eingeschaltet und zur Kopplung im Pairing-Modus ist (siehe Abschnitt „Lautsprecherstatus“).

Problem: Nach der Kopplung von Lautsprecher und Mobiltelefon wird die Verbindung immer unterbrochen oder es sind Störgeräusche vorhanden.

Lösung: Achten Sie darauf, dass der Akku des Lautsprechers ausreichend geladen ist. Sorgen Sie dafür, dass der Abstand zwischen dem Mobiltelefon und dem Lautsprecher maximal 10 m beträgt und dass keine Einheiten mit Funkverbindung zwischen dem Mobiltelefon und dem Lautsprecher vorhanden sind.

Problem: Lautsprecher und Mobiltelefon sind über die Bluetooth-Verbindung miteinander gekoppelt, aber ich kann keine Musik hören.

Lösung:

- Überprüfen Sie in den Bluetooth-Einstellungen oder den Player-Einstellungen des Mobiltelefons, ob die Audioeinstellungen des Mobiltelefons für Telefon und Medien dem gekoppelten Lautsprecher zugeordnet sind.

- Einige Mobiltelefone verfügen nicht über ein Bluetooth-Stereomodul, daher ist auch keine Musikwiedergabe über eine Bluetooth-Einheit möglich. Sie können den Lautsprecher an andere Mobiltelefone anschließen und so prüfen, ob der Lautsprecher funktioniert.

Problem: Einige Player-Funktionen sind am Lautsprecher nicht verfügbar.

Lösung: Möglicherweise werden einige Player-Funktionen vom Lautsprecher nicht unterstützt. Achten Sie darauf, dass Sie auf dem Mobiltelefon einen kompatiblen Player verwenden.

Erste Ausgabe (April 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo und das Lenovo-Logo sind Marken von Lenovo in den USA und/oder anderen Ländern. Weitere Unternehmens-, Produkt- oder Servicenamen können Marken anderer Hersteller sein.

HINWEIS ZU EINGESCHRÄNKTEN RECHTEN (LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE): Werden Daten oder Software gemäß einem GSA-Vertrag (General Services Administration) ausgeliefert, unterliegt die Verwendung, Vervielfältigung oder Offenlegung den in Vertrag Nr. GS-35F-05925 festgelegten Einschränkungen.



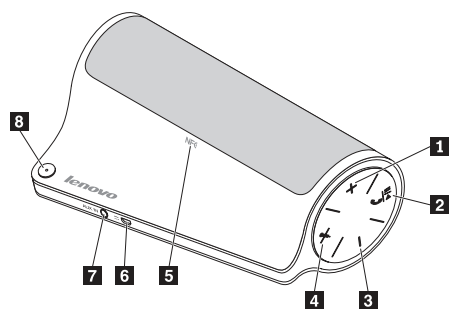
lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

Οδηγός χρήσης

Τμήματα και θέσεις εξαρτημάτων



1 Κουμπί αύξησης της έντασης

2 Κουμπί αναπαραγωγής/παύσης

- Απάντηση σε μια εισερχόμενη κλήση ή τερματισμός μιας κλήσης σε εξέλιξη

- Παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής μουσικής
- Νέα σύζευξη μετά από αποσύνδεση
- 3** Κουμπί μείωσης της έντασης
- 4** Κουμπί σίγασης μικροφώνου με λυχνία LED (ανάβει κατά τη σίγαση)
- 5** Λογότυπο NFC
- 6** Υποδοχή micro USB 2.0 (μόνο για φόρτιση μέσω USB)
- 7** Βοηθητική υποδοχή εισόδου (είσοδος ήχου)
- 8** Κουμπί λειτουργίας με λυχνία LED

- Ενεργοποίηση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα περίπου.

- Απενεργοποίηση: Πατήστε το κουμπί λειτουργίας.

Σύζευξη του ηχείου

1. Ενεργοποιήστε το ηχείο.
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή σύζευξης και πραγματοποιήστε σύζευξη με το ηχείο "Lenovo 500 BT Speaker".
3. Όταν το ηχείο εκπέμπει δύο ηχητικά σήματα και η λυχνία LED του κουμπιού λειτουργίας σταματήσει να αναβοσβήνει, η σύζευξη του ηχείου με τη συσκευή σύζευξης θα έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία.

Σημειώσεις:

- Για να αλλάξετε τη συσκευή σύζευξης, πατήστε

παρατεταμένα το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα περίπου.

Στη συνέχεια, πραγματοποιήστε σύζευξη του ηχείου με μια άλλη συσκευή.

- Το ηχείο υποστηρίζει την τεχνολογία NFC (Near Field Communication). Κατά τη σύζευξη μέσω NFC, τοποθετήστε το ηχείο σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση ανάμεσα στο λογότυπο NFC και τη συσκευή σύζευξης με δυνατότητα NFC δεν υπερβαίνει τα 3 cm.

Κατάσταση ηχείου

Λυχνία LED κουμπιού λειτουργίας	Κατάσταση ηχείου
Παραμένει αναμμένη με μπλε χρώμα* για 3 δευτερόλεπτα	Ενεργοποίηση
Παραμένει σβηστή	Απενεργοποίηση
Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα* μία φορά κάθε δευτερόλεπτο	Σύζευξη
<ul style="list-style-type: none"> • Το ηχείο εκπέμπει δύο ηχητικά σήματα • Η λυχνία LED παραμένει αναμμένη με μπλε χρώμα* 	Έχει συζευχθεί και συνδεθεί με τη συσκευή σύζευξης

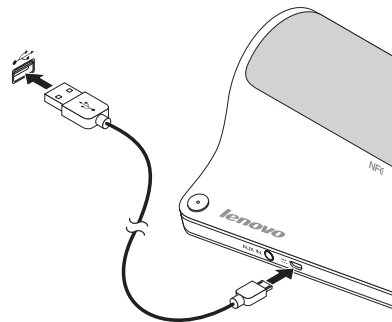
Λυχνία LED κουμπιού λειτουργίας	Κατάσταση ηχείου
Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα* μία φορά κάθε 2 δευτερόλεπτα	Έχει συζευχθεί αλλά δεν έχει συνδεθεί με τη συζευγμένη συσκευή
<ul style="list-style-type: none"> • Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα μία φορά κάθε 2 δευτερόλεπτα • Το ηχείο εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα 	Χαμηλή μπαταρία (κάτω από 10%)
<ul style="list-style-type: none"> • Το ηχείο απενεργοποιείται αυτόματα • Η λυχνία LED σβήνει 	Χαμηλή μπαταρία (κάτω από 5%)
Παραμένει αναμμένη με κόκκινο χρώμα	Φόρτιση
Η κόκκινη λυχνία LED σβήνει	Η φόρτιση ολοκληρώνεται ενώ το ηχείο είναι απενεργοποιημένο

* **Μπλε ή ανοιχτή μωβ λυχνία:** Κατά την κατάσταση φόρτισης ή όταν το φορτίο της μπαταρίας είναι χαμηλό, η λυχνία LED του κουμπιού λειτουργίας γίνεται ανοιχτή μωβ (αντί για μπλε), αν ενεργοποιήσετε το ηχείο ή

πραγματοποιήσετε σύζευξη του ηχείου με μια συσκευή σύζευξης.

Φόρτιση του ηχείου

Για να φορτίσετε το ηχείο, συνδέστε το ηχείο με έναν υπολογιστή ή έναν μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος 5V μέσω του καλωδίου φόρτισης USB (Universal Serial Bus) που συνοδεύει το ηχείο.



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα: Δεν είναι δυνατή η επίτευξη σύνδεσης Bluetooth ανάμεσα στο κινητό τηλέφωνο ή τον υπολογιστή και το ηχείο.

Λύση: Ακολουθήστε τα σωστά βήματα σύζευξης και βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή προς σύζευξη.

Πρόβλημα: Λαμβάνω μια εισερχόμενη κλήση όταν

ακούω μουσική από το ηχείο. Όταν ολοκληρώνεται η κλήση, το ηχείο δεν συνεχίζει την αναπαραγωγή της μουσικής αυτόματα.

Λύση: Δοκιμάστε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή μουσικής από το τηλέφωνο.

Πρόβλημα: Το κινητό τηλέφωνο δεν μπορεί να εντοπίσει το ηχείο μέσω της λειτουργίας αναζήτησης Bluetooth.

Λύση: Βεβαιωθείτε ότι το ηχείο είναι ενεργοποιημένο και βρίσκεται σε κατάσταση σύζευξης (ανατρέξτε στο θέμα "Κατάσταση ηχείου").

Πρόβλημα: Παρατηρείται πάντα αποσύνδεση ή θόρυβος μετά τη σύζευξη του ηχείου με ένα κινητό τηλέφωνο.

Λύση: Βεβαιωθείτε ότι το ηχείο είναι φορτισμένο επαρκώς. Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση ανάμεσα στο κινητό τηλέφωνο και το ηχείο δεν υπερβαίνει τα 10 μέτρα και ότι δεν υπάρχουν συσκευές ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας ανάμεσά τους.

Πρόβλημα: Έχει γίνει σύζευξη του ηχείου με ένα κινητό τηλέφωνο μέσω σύνδεσης Bluetooth, αλλά δεν μπορώ να ακούσω μουσική.

Λύση:

- Βεβαιωθείτε ότι τόσο ο ήχος του τηλεφώνου όσο και ο ήχος των πολυμέσων είναι ρυθμισμένοι στο συζευγμένο ηχείο στη ρύθμιση Bluetooth ή στη ρύθμιση του προγράμματος αναπαραγωγής του κινητού τηλεφώνου.
- Ορισμένα κινητά τηλέφωνα δεν έχουν πλήρη στερεοφωνική μονάδα Bluetooth και επομένως δεν διαθέτουν λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής μέσω συσκευής Bluetooth. Μπορείτε να συνδέσετε το ηχείο σε άλλα κινητά τηλέφωνα, για να ελέγξετε αν το ηχείο λειτουργεί.

Πρόβλημα: Ορισμένες λειτουργίες του προγράμματος αναπαραγωγής δεν είναι διαθέσιμες στο ηχείο.

Λύση: Ορισμένες λειτουργίες του προγράμματος αναπαραγωγής ενδέχεται να μην υποστηρίζονται από το ηχείο. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε συμβατό πρόγραμμα αναπαραγωγής στο κινητό τηλέφωνο.

Πρώτη έκδοση (Απρίλιος 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Ο όρος Lenovo και το λογότυπο Lenovo είναι εμπορικά σήματα της Lenovo στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες. Άλλες επωνυμίες εταιρειών ή ονομασίες προϊόντων ή υπηρεσιών μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα υπηρεσιών άλλων.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΕΡΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ: Σε περίπτωση παράδοσης δεδομένων ή λογισμικού στα πλαίσια μιας σύμβασης "GSA" (General Services Administration), η χρήση, η αναπαραγωγή ή η αποκάλυψη υπόκειται στους περιορισμούς που ορίζονται στη Σύμβαση αρ. GS-35F-05925.



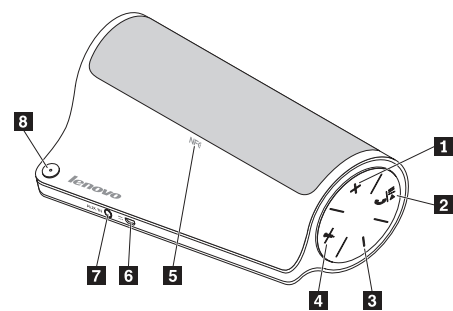
lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

Guía del usuario

Piezas y ubicaciones



1 Botón Subir volumen

2 Botón Reproducir/Pausa

- Responder una llamada entrante o finalizar una llamada en curso

- Pausar o reanudar la reproducción de música

- Cómo volver a emparejar después de una desconexión

3 Botón Bajar volumen

4 Botón de silencio del micrófono con LED (se ilumina cuando está en silencio)

5 Logotipo de NFC

6 Conector micro USB 2.0 (solo para carga USB)

7 Conector de entrada de audio (entrada de audio)

8 Botón de inicio/apagado con LED

- Encendido: mantenga presionado el botón de encendido alrededor de 3 segundos.

- Apagado: presione el botón de encendido.

Emparejar el altavoz

1. Encienda el altavoz.

2. Active la función de Bluetooth en el dispositivo de emparejamiento y emparejelo con "Lenovo 500 BT Speaker". Comenzará el proceso de emparejamiento.

3. Cuando el altavoz haya emitido el sonido dos veces y el LED del botón de encendido deje de parpadear, el altavoz se habrá asociado correctamente con el dispositivo de emparejamiento.

Notas:

- Para cambiar el dispositivo de emparejamiento, mantenga presionado el botón de encendido alrededor de 5 segundos. A continuación, empareje el altavoz con otro dispositivo.

- Los altavoces son compatibles con la comunicación de

campo cercana (NFC). Al emparejarlo mediante NFC, deje el altavoz en una superficie plana y estable.

Asegúrese de que la distancia entre el logotipo de NFC y el dispositivo habilitado con NFC sea de 3 cm o menos (1,18 pulgadas).

Estado del altavoz

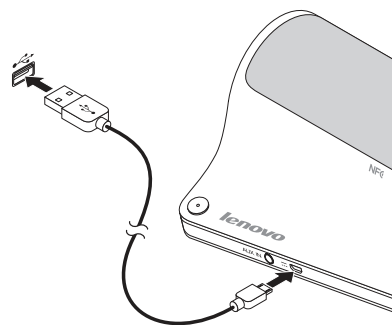
LED del botón de encendido	Estado del altavoz
Se mantiene de color azul* durante 3 segundos	Encendido
Se mantiene apagado	Desactivar
Parpadea de color azul* una vez por segundo	Emparejando
<ul style="list-style-type: none"> • El altavoz emite dos pitidos • El LED permanece de color azul* 	Emparejado y conectado con el dispositivo emparejado
Parpadea de color azul* una vez cada 2 segundos	Emparejado, pero no conectado con el dispositivo emparejado

LED del botón de encendido	Estado del altavoz
<ul style="list-style-type: none"> • Parpadea de color rojo una vez cada 2 segundos • El altavoz emite un pitido 	Batería baja (menos de 10 %)
<ul style="list-style-type: none"> • El altavoz se apaga automáticamente • El LED se apaga 	Poca batería (inferior al 5 %)
Permanece de color rojo	Cargando
El LED rojo se apaga	La carga se completa cuando el altavoz se apaga

* **Azul o púrpura claro:** en el estado "cargando" o "batería baja", el LED del botón de encendido se ilumina de color púrpura claro (en vez de azul), si enciende el altavoz o lo empareja con un dispositivo de emparejamiento.

Cargar el altavoz

Para cargar el altavoz, conéctelo a un sistema o a adaptador de alimentación de CA de 5 V mediante el cable de carga Universal Serial Bus (USB) que se envía con el altavoz.



Resolución de problemas

Problema: el teléfono celular o el sistema no puede establecer una conexión Bluetooth con el altavoz.

Solución: siga los pasos correctos de emparejamiento y asegúrese de que el dispositivo que se emparejará dispone de la función de Bluetooth habilitada.

Problema: se recibe una llamada cuando estoy escuchando música en el altavoz. Cuando finalizo llamada, el altavoz no puede reanudar la reproducción de música automáticamente.

Solución: intente reanudar la reproducción de música en el teléfono.

Problema: el teléfono celular no puede

encontrar el altavoz mediante la función de búsqueda de Bluetooth.

Solución: asegúrese de que el altavoz esté encendido y que esté en el estado de emparejamiento (consulte el tema Estado del altavoz).

Problema: siempre ocurre una desconexión o se escuchan ruidos después de emparejar el altavoz y un teléfono móvil.

Solución: asegúrese de que el altavoz cuente con carga suficiente. Asegúrese de que la distancia entre el teléfono móvil y el altavoz sea de 10 metros o menos (32,8 pies) y que no hayan dispositivos de radio inalámbrica entre ellos.

Problema: el altavoz se empareja con un teléfono celular a través de la conexión Bluetooth, pero no puedo escuchar música.

Solución:

- Asegúrese de que el audio de teléfono y audio de medios estén activados para el altavoz emparejado en la configuración de Bluetooth o en la configuración del

reproductor en el teléfono celular.

- Algunos teléfonos móviles no tienen un módulo Bluetooth estéreo completo, por lo tanto ninguna función de música se reproduce a través de un dispositivo de Bluetooth. Puede conectar el altavoz a otros teléfonos móviles para comprobar si el altavoz funciona.

Problema: algunas funciones del reproductor no están disponibles en el altavoz.

Solución: las funciones de algunos reproductores no son compatibles con el altavoz. Asegúrese de usar un reproductor compatible en el teléfono celular.

Primera edición (abril de 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo y el logotipo de Lenovo son marcas registradas de Lenovo en Estados Unidos o en otros países. Otros nombres de empresas, productos o servicios pueden ser marcas registradas o de servicio de otros.

AVISO DE DERECHOS LIMITADOS Y RESTRINGIDOS: Si los productos o software se suministran según el contrato "GSA" (General Services Administration), la utilización, reproducción o divulgación están sujetas a las restricciones establecidas en el Contrato Núm. GS-35F-05925.



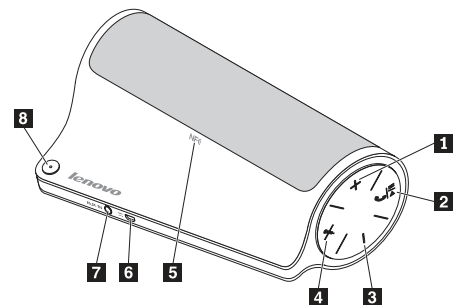
lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

Guide d'utilisation

Pièces et emplacements



1 Bouton Volume +

2 Bouton Lecture/Pause

- Répondre à un appel entrant ou terminer un appel en cours
- Mettre sur pause et reprendre la lecture de la musique
- Coupler à nouveau après une déconnexion

3 Bouton Volume -

4 Bouton de coupure du micro avec voyant (allumé lorsque le son est coupé)

5 Logo NFC

6 Connecteur micro USB 2.0 (pour une alimentation USB uniquement)

7 Connecteur Aux-in (entrée audio)

8 Bouton d'alimentation avec voyant

- Mise sous tension : maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 3 secondes.
- Mise hors tension : appuyez sur le bouton d'alimentation.

Couplage du haut-parleur

1. Mise sous tension du haut-parleur.
2. Activez la fonction Bluetooth sur le périphérique de couplage et jumelez-le avec « Lenovo 500 BT Speaker ». Le processus de couplage commence.
3. Le haut-parleur émet un signal sonore deux fois et le voyant du bouton d'alimentation s'arrête de clignoter lorsque le haut-parleur est bien jumelé au périphérique de couplage.

Remarques :

- Pour changer le périphérique de couplage, maintenez le

bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 5 secondes. Couplez ensuite le haut-parleur avec un autre périphérique.

- Ce haut-parleur prend en charge la technologie NFC (Near Field Communication). Lors du couplage par NFC, posez le haut-parleur sur une surface stable et plane. Assurez-vous que le logo NFC et le périphérique prenant en charge la technologie NFC sont à moins de 3 cm de distance maximum (1,18 pouce).

État du haut-parleur

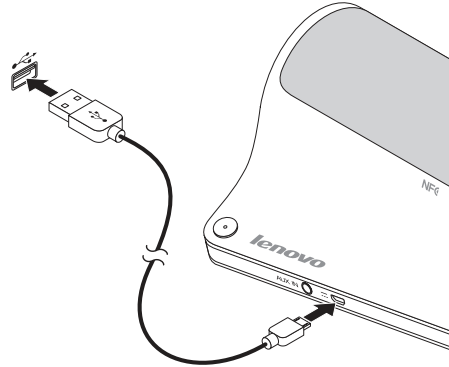
Voyant du bouton d'alimentation	État du haut-parleur
Reste bleu* pendant 3 secondes	Sous tension
Reste éteint	Hors tension
Clignote en bleu* chaque seconde	Couplage
<ul style="list-style-type: none"> • Le haut-parleur émet un signal sonore deux fois • Le voyant reste bleu* 	Couplé et connecté à un périphérique de couplage

Voyant du bouton d'alimentation	État du haut-parleur
Clignote en bleu* toutes les 2 secondes	Couplé mais non connecté à un périphérique de couplage
<ul style="list-style-type: none"> • Clignote en rouge toutes les 2 secondes • Le haut-parleur émet un signal sonore 	Le niveau de charge de la batterie est faible (moins de 10 %).
<ul style="list-style-type: none"> • Le haut-parleur est désactivé automatiquement • Le voyant est désactivé 	Batterie faible (en dessous de 5 %)
Le voyant reste rouge	Chargement
Le voyant rouge reste éteint.	Chargement terminé lorsque le haut-parleur est hors tension

* **Bleu ou violet clair** : sous l'état de la batterie, faible ou en chargement, le voyant du bouton d'alimentation devient violet clair (au lieu de bleu) si vous allumez le haut-parleur ou si vous le coupez avec un périphérique de couplage.

Chargement du haut-parleur

Pour charger le haut-parleur, branchez-le à un ordinateur ou à un boîtier d'alimentation 5 V c.a. avec le câble de chargement USB livré avec le haut-parleur.



Identification et résolution des incidents

Problème : le téléphone portable ou l'ordinateur ne parvient pas à établir une connexion Bluetooth avec le haut-parleur.

Solution : suivez les étapes de couplage appropriées et vérifiez que la fonction Bluetooth est bien activée sur le périphérique à coupler.

Problème : je reçois un appel alors que je suis en train

d'écouter de la musique avec le haut-parleur. Quand je termine l'appel, le haut-parleur ne reprend pas la lecture de la musique automatiquement.

Solution : essayez de reprendre la lecture de la musique sur le téléphone.

Problème : le téléphone portable ne trouve pas le haut-parleur avec la fonction de recherche Bluetooth.

Solution : vérifiez que le haut-parleur est bien sous tension et qu'il est en mode couplage (voir la section sur l'état du haut-parleur).

Problème : il y a toujours une déconnexion ou des bruits une fois que le haut-parleur et le téléphone portable sont couplés.

Solution : vérifiez que le haut-parleur est suffisamment chargé. assurez-vous que le téléphone portable et le haut-parleur sont à moins de 10 mètres de distance (32,8 pieds) et qu'aucun périphérique radio sans fil ne se trouve entre eux.

Problème : le haut-parleur est couplé avec un téléphone portable via une connexion Bluetooth mais je n'arrive pas à écouter de la musique.

Solution :

- Vérifiez que le son du téléphone et du support

audio a été basculé sur le haut-parleur couplé dans les paramètres Bluetooth ou dans ceux du lecteur sur le téléphone portable.

- Certains téléphones portables ne disposent pas d'un module Bluetooth stéréo complet, d'où l'impossibilité de lire de la musique via un périphérique Bluetooth. Vous pouvez connecter le haut-parleur à un autre téléphone portable pour vérifier s'il fonctionne.

Problème : certaines fonctions du lecteur ne sont pas disponibles sur le haut-parleur.

Solution : certaines fonctions du lecteur peuvent ne pas être prises en charge par le haut-parleur. Vérifiez que le lecteur que vous utilisez est compatible sur le téléphone portable.

Première édition (avril 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo et le logo Lenovo sont des marques de Lenovo aux États-Unis et/ou dans certains autres pays. Les autres noms de sociétés, de produits et de services peuvent appartenir à des tiers.

REMARQUE SUR LES DROITS LIMITÉS ET RESTREINTS : Si les données ou les logiciels sont fournis conformément à un contrat General Services Administration (« GSA »), l'utilisation, la

reproduction et la divulgation sont soumises aux restrictions stipulées dans le contrat n° GS-35F-05925.

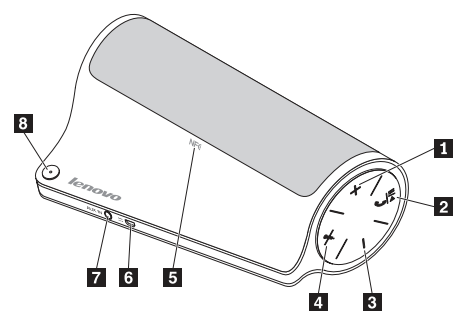


lenovo®

**Lenovo 500 2.0 Bluetooth
Speaker**

Guida per l'utente

Parti e ubicazioni



1 Pulsante di aumento del volume

2 Pulsante Play/Pausa

- Per rispondere a una chiamata in arrivo o terminare una chiamata in corso

- Per mettere in pausa o riprendere la riproduzione della musica

- Per riaccoppiare dopo una disconnessione

3 Pulsante di riduzione del volume

4 Pulsante di disattivazione del volume del microfono

con LED (acceso quando il volume è disattivato)

5 Logo NFC

6 Connettore micro USB 2.0 (solo per ricarica USB)

7 Connettore Aux-in (input audio)

8 Pulsante di alimentazione con LED

- Per accendere: tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa 3 secondi.
- Per spegnere: premere il pulsante di alimentazione.

Accoppiamento dell'altoparlante

1. Attivare l'altoparlante.
2. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo di accoppiamento e accoppiare con "Lenovo 500 BT Speaker". Il processo di accoppiamento viene avviato.
3. Dopo che l'altoparlante emette un suono per due volte e il pulsante di alimentazione a LED smette di lampeggiare, l'altoparlante è stato accoppiato correttamente con il dispositivo di accoppiamento.

Note:

- Per cambiare il dispositivo di accoppiamento, tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa 5 secondi. Quindi, accoppiare l'altoparlante con l'altro dispositivo.
- L'altoparlante supporta la funzione NFC (Near Field Communication). Durante l'accoppiamento mediante NFC, poggiate l'altoparlante su una superficie piana e

stabile. Assicurarsi che la distanza tra il logo di NFC e il dispositivo di accoppiamento abilitato mediante NFC non sia superiore a 3 cm.

Stato dell'altoparlante

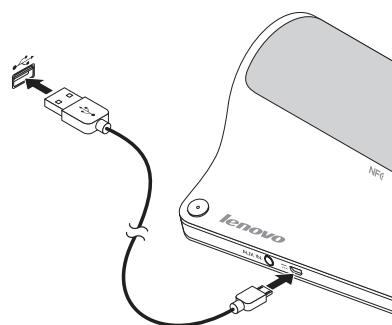
LED pulsante di alimentazione	Stato dell'altoparlante
Resta blu* per 3 secondi	Power on
Resta disattivato	Spegni
Lampeggia in blu* una volta al secondo	Accoppiamento in corso
<ul style="list-style-type: none"> • L'altoparlante emette un suono per due volte • Il LED resta blu* 	Accoppiato e connesso al dispositivo di accoppiamento
Lampeggia in blu* una volta ogni 2 secondi	Accoppiato ma non connesso al dispositivo di accoppiamento
<ul style="list-style-type: none"> • Lampeggia in rosso una volta ogni 2 secondi • L'altoparlante emette un suono 	Batteria scarica (inferiore al 10%)

LED pulsante di alimentazione	Stato dell'altoparlante
<ul style="list-style-type: none"> • L'altoparlante si disattiva automaticamente • Il LED si spegne 	Batteria scarica (inferiore al 5%)
Resta rosso	Caricamento
Il LED rosso si spegne	Caricamento completato quando l'altoparlante è disattivato

* **Blu o viola chiaro:** durante lo stato di carica o di batteria scarica, il pulsante di alimentazione a LED cambia da blu a viola chiaro se si attiva l'altoparlante o lo si accoppia con un dispositivo di accoppiamento.

Caricamento dell'altoparlante

Per caricare l'altoparlante, collegarlo a un computer o un adattatore di alimentazione CA da 5V tramite il cavo di caricamento USB (Universal Serial Bus) fornito con l'altoparlante.



Risoluzione dei problemi

Problema: impossibile stabilire una connessione Bluetooth tra il telefono cellulare o il computer e l'altoparlante.

Soluzione: seguire i passaggi corretti per l'accoppiamento e accertarsi che sul dispositivo da accoppiare sia abilitata la funzione Bluetooth.

Problema: una chiamata arriva quando sto ascoltando musica sull'altoparlante. Quando finisco la chiamata, l'altoparlante non riesce a riprendere automaticamente la riproduzione di musica.

Soluzione: provare a riavviare la riproduzione di musica sul telefono.

Problema: il telefono cellulare non riesce a

individuare l'altoparlante mediante la funzione di ricerca con Bluetooth.

Soluzione: verificare che l'altoparlante sia attivato e che sia nello stato di accoppiamento (consultare la sezione relativa allo stato dell'altoparlante).

Problema: si verifica sempre una disconnessione o la presenza di rumori dopo che l'altoparlante e un telefono cellulare vengono accoppiati.

Soluzione: verificare che l'altoparlante sia sufficientemente carico. Assicurarsi che la distanza tra il telefono cellulare e l'altoparlante non sia superiore a 10 metri e che non siano presenti dispositivi radio wireless tra di loro.

Problema: l'altoparlante è accoppiato con un telefono cellulare mediante connessione Bluetooth, ma non è possibile ascoltare musica.

Soluzione:

- Verificare che sia l'audio del telefono che l'audio del supporto siano attivati sull'altoparlante accoppiato nelle impostazioni Bluetooth o del lettore sul

telefono cellulare.

- Alcuni telefoni cellulari non dispongono di un modulo Bluetooth stereo completo, quindi non è presente la funzione di riproduzione della musica tramite un dispositivo Bluetooth. È possibile connettere l'altoparlante ad altri telefoni cellulari per controllare se l'altoparlante funziona.

Problema: alcune funzioni del lettore non sono disponibili sull'altoparlante.

Soluzione: alcune funzioni del lettore potrebbero non essere supportate dall'altoparlante. Accertarsi di utilizzare un lettore compatibile sul telefono cellulare.

Prima edizione (aprile 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo e il logo Lenovo sono marchi di Lenovo negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Altri nomi di servizi, prodotti o società sono marchi di altre società.

NOTA SUI DIRITTI LIMITATI: se i dati o il software sono distribuiti in base alle disposizioni che regolano il contratto "GSA" (General Services Administration), l'uso, la riproduzione o la divulgazione è soggetta alle limitazioni previste dal contratto n. GS-35F-05925.



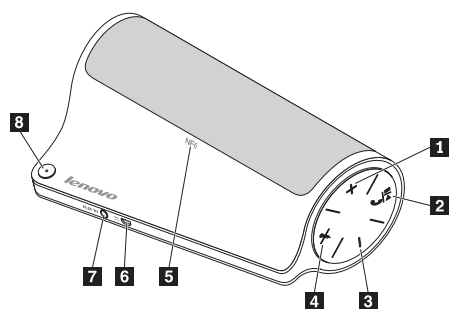
lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

ユーザー・ガイド

部品および位置



1 ボリュームを上げるボタン

2 再生/一時停止ボタン

- 着信に応答、または通話を終了
- 音楽再生の一時停止/再開
- 切断して再ペアリングする

3 ボリュームを下げるボタン

4 マイクロホンの消音ボタン (LED 付き) (消音時点灯)

5 NFC logo

6 マイクロ USB 2.0 コネクタ (USB 充電専用)

7 Aux 入力コネクタ (オーディオ入力)

8 電源ボタン (LED 付き)

- 電源オン: 電源ボタンを約 3 秒間押し続けます。
- 電源オフ: 電源ボタンを押します。

スピーカーのペアリング

1. スピーカーの電源をオンにします。
2. ペアリングするデバイスで Bluetooth 機能を有効にして、「Lenovo 500 BT Speaker」とペアリングします。ペアリング処理が開始されます。
3. スピーカーのピープ音が再び 2 回鳴り、電源ボタン LED の点滅が止まると、スピーカーは正常にペアリングするデバイスとペアリングされています。

注:

- ペアリングするデバイスを変更するには、電源ボタンを 5 秒以上押し続けます。次に、別のデバイスとスピーカーをペアリングします。
- スピーカーは近距離通信 (NFC) をサポートして

います。NFC でペアリングする場合は、スピーカーを平らで安定した表面に横置きにします。NFC ロゴと NFC 対応デバイスとの間隔が 3 cm (1.18 インチ) 以内であることを確認してください。

スピーカーの状況

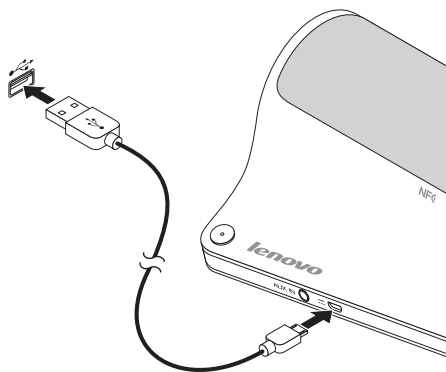
電源ボタン LED	スピーカーの状況
青色に点灯* (3 秒間)	電源オン
消灯	電源オフ
青色に点滅* (1 秒間に 1 回)	ペアリング
<ul style="list-style-type: none"> • スピーカーのピープ音が 2 回鳴る • LED が青色に点灯* 	ペアリングするデバイスとペアリングされ接続された
青色に点滅* (2 秒間に 1 回)	ペアリングするデバイスとペアリングされたが接続されていない
<ul style="list-style-type: none"> • 赤色に点滅 (2 秒間に 1 回) • スピーカーのピープ音が鳴る 	バッテリー低下 (10% 未満)

電源ボタン LED	スピーカーの状況
<ul style="list-style-type: none"> • スピーカーが自動的にオフ • LED が消灯 	低バッテリー (5% 未満)
赤色に点灯	充電
赤色の LED が消灯	スピーカーがオフになっている間に充電が完了

* 青色または薄紫: 充電中または低バッテリー状況下で、スピーカーの電源を入れたり、ペアリングするデバイスとペアリングすると、電源ボタン LED は薄紫 (青色ではなく) に変わります。

スピーカーの充電

スピーカーを充電するには、スピーカーに付属の USB (ユニバーサル・シリアル・バス) 充電ケーブルを使用してコンピューターまたは 5V AC 電源アダプターにスピーカーを接続します。



問題判別

問題: 携帯電話またはコンピューターがスピーカーとの Bluetooth 接続を確立できません。

解決策: ペアリングの正しい手順に従って、ペアにするデバイスの Bluetooth 機能が使用可能になっていることを確認してください。

問題: スピーカーで音楽を聞いている時に着信があります。通話が終わっても、スピーカーが自動的に音楽の再生を再開しません。

解決策: 電話で音楽の再生を再開してくだ

さい。

問題: 携帯電話が Bluetooth の検索機能でスピーカーを見つけられません。

解決策: スピーカーの電源が入っており、ペアリング状態であることを確認します (スピーカーの状況のトピックを参照してください)。

問題: スピーカーと携帯電話をペアリングすると、いつも切断されたりノイズが入ったりします。

解決策: スピーカーが十分に充電されていることを確認してください。携帯電話とスピーカーの距離が 10 メートル (32.8 フィート) 以内であり、その間にワイヤレス・デバイスがないことを確認してください。

問題: スピーカーが Bluetooth 接続で携帯電話とペアリングされていますが、音楽を聴くことができません。

解決策:

- Bluetooth 設定または携帯電話のプレイヤー設定で、電話オーディオおよびメディア・オーディオの両方がペアリング

されたスピーカーに切り替わっていることを確認してください。

- 一部の携帯電話には完全なステレオ Bluetooth モジュールがないため、Bluetooth デバイスを使用した音楽再生機能がありません。スピーカーが機能するかどうかを確認するには、スピーカーを他の携帯電話に接続します。

問題: プレーヤーの機能の一部がスピーカーでは使用できません。

解決策: プレーヤーの一部の機能は、スピーカーではサポートされていません。携帯電話で互換性のあるプレイヤーを使用していることを確認してください。

Lenovo および Lenovo ロゴは、Lenovo Corporation の米国およびその他の国における商標です。他の会社名、製品名およびサービス名等はそれぞれ各社の商標です。

制限付き権利に関する通知: データまたはソフトウェアが米国一般調達局 (GSA: General Services Administration) 契約に準じて提供される場合、使用、複製、または開示は契約番号 GS-35F-05925 に規定された制限に従うものとします。

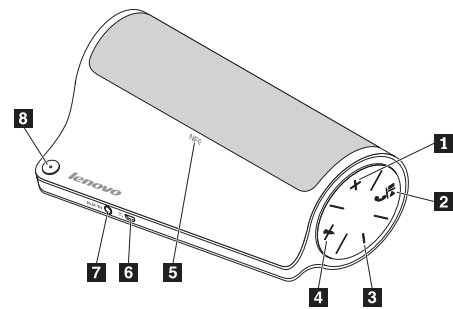


lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth Speaker

사용 설명서

부품 및 위치



1 볼륨 증가 버튼

2 재생/일시정지 버튼

- 수신 전화 응답 또는 발신 전화 종료
- 음악 재생 일시 정지 또는 다시 시작

• 연결이 끊긴 후 다시 페어링

3 볼륨 감소 버튼

4 LED가 있는 마이크 음소거 버튼(음소거되면 꺼짐)

5 NFC logo

6 Micro USB 2.0 커넥터(USB 충전 전용)

7 Aux-in 커넥터(오디오 입력)

8 LED가 있는 전원 버튼

• 전원 켜짐: 전원 버튼을 3초 정도 누르십시오.

• 전원 꺼짐: 전원 버튼을 누르십시오.

스피커 페어링

1. 스피커 전원을 켜십시오.

2. 페어링 장치에서 **Bluetooth** 기능을 설정하고 “Lenovo 500 BT Speaker”와 페어링하십시오. 페어링 프로세스가 시작됩니다.

3. 스피커의 경고음이 두 번 울리고 전원 버튼 LED의 깜박거림이 중지되면 스피커가 페어링 장치와 성공적으로 페어링된 것입니다.

참고:

• 페어링 장치를 변경하려면 전원 버튼을 약 5초 동안 누르십시오. 그런 다음 스피커를 다른 장치와 페어링하십시오.

• 스피커는 **NFC(Near Field Communication)**를

지원합니다. **NFC**로 페어링하는 동안 스피커를 평평하고 흔들리지 않는 장소에 놓으십시오.

NFC 로고와 **NFC**를 사용 가능한 페어링 장치 사이의 거리가 **3cm(1.18인치)** 이내여야 합니다.

스피커 상태

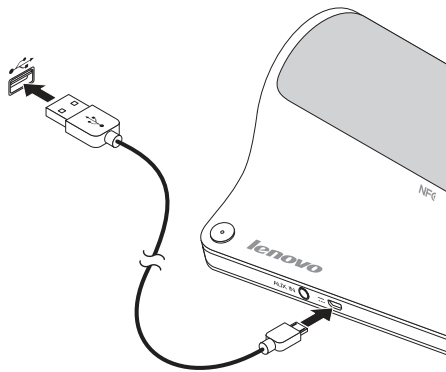
전원 버튼 LED	스피커 상태
*3초간 파란색으로 유지	전원 켜짐
꺼진 상태 유지	전원 꺼짐
*1초에 한 번 파란색으로 깜박거림	페어링 중
• 스피커의 경고음이 두 번 울림 • LED가 파란색을 유지*	페어링되고 페어링된 장치와 연결됨
*2초에 한 번 파란색으로 깜박거림	페어링되었지만 페어링된 장치와 연결되지 않음

전원 버튼 LED	스피커 상태
• 2초에 한 번 빨간색으로 깜박거림 • 스피커 경고음이 울림	배터리 부족(10% 미만)
• 스피커가 자동으로 꺼짐 • LED가 꺼짐	배터리 부족(5% 미만)
빨간색으로 유지	충전 중
빨간색 LED가 꺼짐	스피커가 꺼졌을 때 충전이 완료됨

* **파란색 또는 밝은 보라색:** 충전 중 또는 배터리 부족 상태에서는 스피커의 전원을 켜거나 스피커를 페어링 장치와 페어링하면 전원 버튼 LED가 밝은 보라색(파란색 아님)이 됩니다.

스피커 충전

스피커를 충전하려면 스피커와 함께 제공되는 **USB(Universal Serial Bus)** 충전 케이블을 통해 스피커를 컴퓨터에 연결하거나 **5V AC** 전원 어댑터에 연결하십시오.



문제 해결

문제: 휴대 전화 또는 컴퓨터가 스피커와 Bluetooth 연결을 구축할 수 없습니다.

해결 방법: 올바른 페어링 단계에 따라 페어링된 장치에 Bluetooth 기능이 설정되어 있는지 확인하십시오.

문제: 스피커로 음악을 듣고 있는데 전화가 옵니다. 통화를 마쳤는데도 스피커가 자동으로 음악 재생을 다시 시작하지 못합니다.

해결 방법: 전화로 음악을 다시 시작해 보십시오.

문제: 휴대 전화가 Bluetooth 검색 기능을

통해 스피커를 찾지 못합니다.

해결 방법: 스피커가 켜져 있고 페어링 상태인지 확인하십시오(스피커 상태 주제 참조).

문제: 스피커와 휴대 전화가 페어링된 후 항상 연결이 끊기거나 소음이 있습니다.

해결 방법: 스피커가 충분히 충전되었는지 확인하십시오. 휴대 전화와 스피커 사이의 거리가 10m(32.8피트) 이내이고 그 사이에 무선 라디오 장치가 없는지 확인하십시오.

Problem: 스피커가 Bluetooth 연결을 통해 휴대 전화와 페어링되었지만 음악을 들을 수 없습니다.

해결 방법:

- 전화 오디오와 미디어 오디오가 Bluetooth 설정 또는 휴대 전화의 플레이어 설정에서 페어링된 스피커로 전환되었는지 확인하십시오.
- 일부 휴대 전화는 완전한 스테레오 Bluetooth 모듈이 없기 때문에 Bluetooth 장치를 통한 음악 재생 기능이 없습니다. 스피커를 다른 휴대

전화에 연결하여 스피커가 작동하는지 확인할 수 있습니다.

문제: 플레이어의 일부 기능은 스피커에서 사용할 수 없습니다.

해결 방법: 일부 플레이어 기능은 스피커에서 지원되지 않을 수 있습니다. 휴대 전화에서 호환 가능한 플레이어를 사용할 수 있는지 확인하십시오.

초판(2015년 4월)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo 및 Lenovo 로고는 미국 또는 기타 국가에서 사용되는 Lenovo의 상표입니다. 기타 회사, 제품 및 서비스 이름은 해당 회사의 상표 또는 서비스표입니다.

권리 제한 공지: GSA(General Services Administration) 계약에 따라 제공되는 데이터 또는 소프트웨어의 사용, 복제 또는 공개에는 계약서 번호 GS-35F-05925에 명시된 제한사항이 적용됩니다.



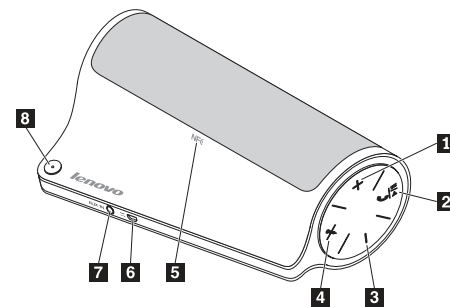
lenovo®

Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

Podręcznik użytkownika

Części i rozmieszczenie



- 1** Przycisk zwiększania głośności
- 2** Przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj
 - Odbieranie połączenia przychodzącego lub kończenie trwającego
 - Wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania muzyki
 - Ponowne parowanie po rozłączeniu
- 3** Przycisk zmniejszania głośności
- 4** Przycisk wyciszania mikrofonu z diodą LED (włączona, gdy mikrofon jest wyciszony)
- 5** Logo NFC
- 6** Złącze micro USB 2.0 (tylko do ładowania przy użyciu kabla USB)
- 7** Złącze Aux-in (podłączanie wejściowych urządzeń dźwiękowych)
- 8** Przycisk zasilania z diodą LED
 - Włączanie zasilania: naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania

przez około 3 sekundy.

- Wyłączanie zasilania: naciśnij przycisk zasilania.

Parowanie głośnika

1. Włącz głośnik.
2. Włącz funkcję Bluetooth w drugim urządzeniu i sparuj je z głośnikiem Lenovo 500 BT Speaker. Rozpocznie się proces parowania.
3. Gdy rozlegną się dwa krótkie sygnały dźwiękowe i dioda LED na przycisku zasilania przestanie migać, parowanie głośnika z urządzeniem zakończy się powodzeniem.

Uwagi:

- Aby zmienić urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez około 5 sekund. Następnie sparować głośnik z innym urządzeniem.
- Głośnik obsługuje funkcję NFC (near field communication). Podczas parowania przy użyciu funkcji NFC głośnik powinien leżeć na płaskiej i stabilnej powierzchni. Upewnij się, że odległość pomiędzy logo funkcji NFC oraz urządzeniem obsługującym funkcję NFC nie przekracza 3 cm.

Stan głośnika

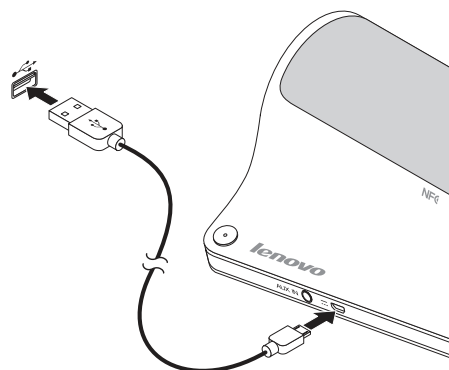
Dioda LED na przycisku zasilania	Stan głośnika
Świeci się na niebiesko* przez 3 sekundy.	Włączone zasilanie
Pozostaje wyłączona.	Wyłączone zasilanie
Miga na niebiesko* w sekundowych odstępach	Parowanie
<ul style="list-style-type: none">• Głośnik wydaje dwa sygnały dźwiękowe.• Dioda LED świeci się na niebiesko.*	Sparowano i podłączono do drugiego urządzenia.
Miga na niebiesko* co 2 sekundy.	Sparowano, jednak nie połączono z urządzeniem.
<ul style="list-style-type: none">• Miga na czerwono co 2 sekundy.• Głośnik wydaje sygnały dźwiękowe.	Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii (poniżej 10%)
<ul style="list-style-type: none">• Głośnik wyłącza się automatycznie.• Dioda LED gaśnie.	Akumulator bliski rozładowania (poniżej 5%)
Świeci cały czas na czerwono.	Ładowanie

Dioda LED na przycisku zasilania	Stan głośnika
Czerwona dioda LED gaśnie.	Ładowanie odbywa się przy wyłączonym głośniku.

* **Kolor niebieski czy jasnioletowy:** gdy urządzenie się ładuje lub wskaźnik stanu wskazuje niski poziom naładowania baterii, dioda LED na przycisku zasilania świeci się na jasnioletowo (zamiast na niebiesko), jeśli zostanie włączone zasilanie głośnika lub zostanie on sparowany z drugim urządzeniem.

Ładowanie głośnika

Aby naładować głośnik, należy podłączyć go do komputera lub zasilacza 5 V, używając kabla USB do ładowania dołączonego do głośnika.



Rozwiązywanie problemów

Problem: Telefon komórkowy lub komputer nie mogą nawiązać z głośnikiem połączenia w technologii Bluetooth.

Rozwiązanie: Wykonaj prawidłowo czynności prowadzące do sparowania i upewnij się, że w urządzeniu, które ma zostać sparowane, jest włączona funkcja Bluetooth.

Problem: Kiedy słucham muzyki przez głośnik ktoś do mnie dzwoni. Po zakończeniu rozmowy głośnik nie wznowia odtwarzania muzyki automatycznie.

Rozwiązanie: Spróbuj wznowić odtwarzanie muzyki na telefonie.

Problem: Telefon komórkowy nie znajduje głośnika przy użyciu funkcji wyszukiwania urządzeń Bluetooth.

Rozwiązanie: Upewnij się, że głośnik jest włączony i jest uruchomiony tryb parowania (Zapoznaj się z tematem pt. „Stan głośnika”).

Problem: Po sparowaniu telefonu komórkowego i głośnika zawsze następuje rozłączenie lub słychać zakłócenia.

Rozwiązanie: Upewnij się, że głośnik jest naładowany. Upewnij się, że odległość pomiędzy telefonem

komórkowym i głośnikiem nie przekracza 10 metrów, a także, że pomiędzy nimi nie znajdują się urządzenia działające w technologii bezprzewodowej.

Problem: Głośnik jest sparowany z telefonem komórkowym przy użyciu technologii Bluetooth, ale nie słuchać muzyki.

Rozwiązanie:

- Upewnij się, że zarówno dźwięk telefonu, jak i dźwięk multimedialny jest przekazywany na sparowany głośnik w ustawieniach komunikacji Bluetooth lub ustawieniach odtwarzacza w telefonie komórkowym.
- Niektóre telefony komórkowe nie są wyposażone w kompletny, stereofoniczny moduł Bluetooth, w związku z czym urządzenie Bluetooth nie odtwarza żadnej muzyki. Możesz podłączyć głośnik do innych telefonów komórkowych, aby sprawdzić, czy działa.

Problem: Niektóre funkcje odtwarzacza nie są dostępne w głośniku.

Rozwiązanie: Być może niektóre funkcje odtwarzacza nie są obsługiwane przez głośnik. Upewnij się, że

używasz kompatybilnego odtwarzacza w telefonie komórkowym.

Wydanie pierwsze (kwiecień 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo i logo Lenovo są znakami towarowymi Lenovo w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach. Nazwy innych przedsiębiorstw, produktów i usług mogą być znakami towarowymi lub znakami usług innych podmiotów.

KLAUZULA OGRANICZONYCH PRAW: Jeżeli dane lub oprogramowanie komputerowe dostarczane są zgodnie z umową General Services Administration (GSA), ich użytkowanie, reprodukcja lub ujawnianie podlega ograniczeniom określonym w umowie nr GS-35F-05925.

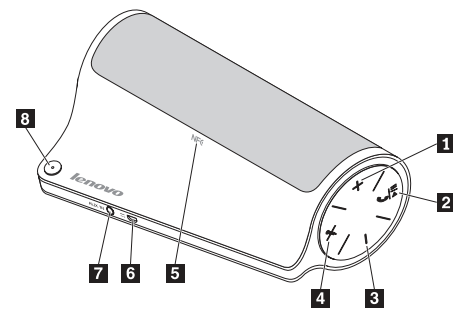




Lenovo 500 2.0 Bluetooth Speaker

Ghidul utilizatorului

Componente și locații



- 1** Butonul creștere volum
- 2** Buton redare/pauză
 - Răspundeți la un apel primit sau terminați un apel efectuat
 - Întrerupeți sau reluați redarea muzicii
 - Reîmperecheați după o deconectare
- 3** Butonul descreștere volum
- 4** Buton de întrerupere a microfonului cu LED (aprins când este întrerupt)
- 5** Log NFC
- 6** Conector micro USB 2.0 (numai pentru încărcare USB)
- 7** Conector auxiliar de intrare (intrare audio)
- 8** Buton de pornire cu LED
 - Pornire: apăsați lung butonul de pornire timp de aproximativ 3

secunde.

- Oprire: apăsați butonul de pornire.

Împerecherea difuzorului

1. Porniți difuzorul.
2. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul de împerechere și împerecheați cu „Lenovo 500 BT Speaker”. Începe procesul de împerechere.
3. După ce difuzorul emite două bipuri și LED-ul butonului de pornire nu mai clipește intermitent, difuzorul este împerecheat cu dispozitivul de împerechere.

Note:

- Pentru a schimba dispozitivul de împerechere, apăsați lung butonul de pornire timp de aproximativ 5 secunde. Apoi, împerecheați cu alt dispozitiv.
- Difuzorul acceptă Near Field Communication (NFC). La împerecherea prin NFC, așezați difuzorul pe o suprafață plană, stabilă. Asigurați-vă că distanța dintre logo-ul NFC și dispozitivul de împerechere dotat cu NFC este cuprinsă în intervalul de 3 cm (1,18 inchi).

Starea difuzorului

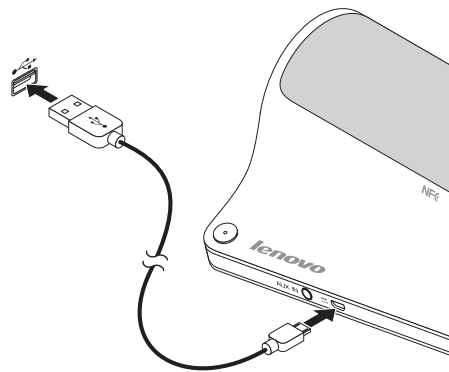
LED buton de pornire	Starea difuzorului
Rămâne albastru* timp de 3 secunde	Pornire
Rămâne stins	Oprire
Clipește albastru* o dată la fiecare secundă	Împerechere
<ul style="list-style-type: none">• Difuzorul emite două bipuri• LED-ul rămâne albastru*	Împerecheat și conectat cu dispozitivul împerecheat
Clipește albastru* o dată la fiecare 2 secunde	Împerecheat, dar neconectat cu dispozitivul împerecheat
<ul style="list-style-type: none">• Clipește roșu o dată la fiecare 2 secunde• Difuzorul emite un bip	Baterie insuficientă (sub 10%)
<ul style="list-style-type: none">• Difuzorul se oprește automat• LED-ul se stinge	Baterie insuficientă (sub 5%)
Rămâne roșu	Se încarcă
LED-ul roșu se stinge	Încărcarea este finalizată când difuzorul este oprit

* **Albastru sau violet deschis:** în starea de încărcare sau de

baterie insuficientă, LED-ul butonului de pornire devine violet deschis (în loc de albastru) dacă porniți difuzorul sau îl împerecheați cu un dispozitiv de împerechere.

Încărcarea difuzorului

Pentru a încărca difuzorul, conectați-l la un calculator sau la un adaptor de alimentare c.a. de 5 V prin intermediul cablului de încărcare Universal Serial Bus (USB) livrat împreună cu difuzorul.



Depanarea

Problemă: Telefonul mobil sau calculatorul nu pot stabili o conexiune Bluetooth la difuzor.

Soluție: Parcurgeți pașii corecți de împerechere și asigurați-vă că dispozitivul care trebuie împerecheat

are funcția Bluetooth activată.

Problemă: Primesc un apel când ascult muzică pe difuzor. Când termin apelul, difuzorul nu poate relua automat redarea muzicii.

Soluție: Încercați să reluați redarea muzicii de pe telefon.

Problemă: Telefonul mobil nu poate găsi difuzorul utilizând funcția de căutare Bluetooth.

Soluție: Asigurați-vă că difuzorul este pornit și că este în starea de împerechere (consultați secțiunea Starea difuzorului).

Problemă: Întotdeauna are loc o deconectare sau se aud zgomote după împerecherea difuzorului cu un telefon mobil.

Soluție: Asigurați-vă că difuzorul este încărcat suficient. Asigurați-vă că distanța dintre telefonul mobil și difuzor este cuprinsă în intervalul de 10 metri (32,8 picioare) și că nu există dispozitive cu radio fără fir între acestea.

Problemă: Difuzorul este împerecheat cu un telefon mobil prin conexiunea Bluetooth, dar nu pot asculta muzică.

Soluție:

- Asigurați-vă că atât sunetul telefonului, cât și sunetul media sunt comutate la difuzorul împerecheat în setarea Bluetooth sau setarea playerului de pe telefonul mobil.
- Anumite dispozitive mobile nu au un modul Bluetooth stereo complet, prin urmare nu au funcție de redare a muzicii printr-un dispozitiv Bluetooth. Puteți conecta difuzorul la alte telefoane mobile pentru a vedea dacă acesta funcționează.

Problemă: Anumite funcții ale playerului nu sunt disponibile pe difuzor.

Soluție: Este posibil ca anumite funcții ale unui player să nu fie acceptate de difuzor. Asigurați-vă că utilizați un player compatibil pe telefonul mobil.

Ediția întâi (aprilie 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo și sigla Lenovo sunt mărci comerciale deținute de Lenovo în Statele Unite, în alte țări sau ambele. Alte nume de companii, de produse sau de servicii pot fi mărcile comerciale sau mărcile de serviciu ale altora.

OBSERVAȚIE PRIVIND DREPTURILE LIMITATE ȘI RESTRICȚIONATE: Dacă datele sau software-ul sunt livrate pe baza contractului General Services Administration „GSA” utilizarea, reproducerea și dezvăluirea trebuie să respecte restricțiile din Contractul No. GS-35F-05925.





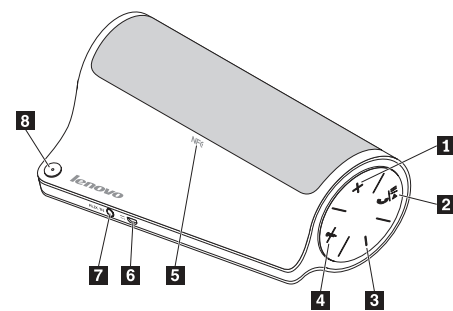
Динамик Lenovo 500 2.0

Bluetooth Speaker

Руководство

пользователя

Расположение компонентов



- 1** Кнопка увеличения громкости
- 2** Кнопка воспроизведения/паузы
 - Ответ на входящий вызов или завершение текущего вызова
 - Пауза или продолжение воспроизведение музыки
 - Повторное сопряжение после отключения
- 3** Кнопка уменьшения громкости
- 4** Кнопка отключения звука микрофона со светодиодным индикатором (который горит при отключенном звуке)
- 5** Логотип NFC
- 6** Разъем Micro USB 2.0 (только для зарядки через USB)
- 7** Разъем AUX IN (звуковой вход)
- 8** Кнопка питания со светодиодным индикатором
 - Включение: нажмите и удерживайте кнопку питания в

течение около 3 секунд.

- Выключение: нажмите кнопку питания.

Сопряжение динамика

1. Включите динамик.
2. Включите функцию Bluetooth на устройстве сопряжения и иницилируйте сопряжение с динамиком Lenovo 500 BT Speaker. Начнется процесс сопряжения.
3. Выдача динамиком двух звуковых сигналов и прекращение мигания светодиодного индикатора кнопки питания означает, что динамик сопряжен с устройством сопряжения.

Примечания.

- Чтобы изменить устройство сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение около 5 секунд. Затем выполните сопряжение динамика с другим устройством.
- Динамик поддерживает функцию ближней радиосвязи (NFC — Near Field Communication). При сопряжении с помощью функции NFC разместите динамик на ровной устойчивой поверхности. Убедитесь, что расстояние между логотипом NFC и устройством сопряжения с поддержкой функции NFC не превышает 3 см.

Состояния динамика

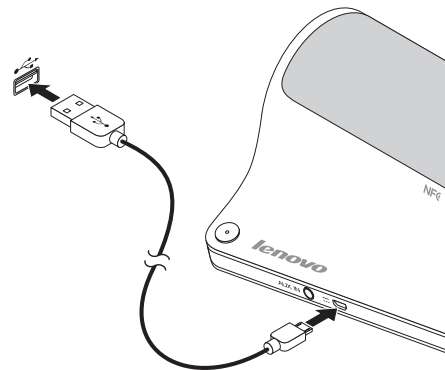
Светодиодный индикатор кнопки питания	Состояния динамика
Горит синим цветом* в течение 3 секунд	Включен
Не горит	Выключение
Мигает синим цветом* раз в секунду	Сопряжение
<ul style="list-style-type: none">• Динамик дважды выдает звуковой сигнал• Светодиодный индикатор горит синим цветом*	Сопряжен и подключен к сопряженному устройству
Мигает синим цветом* раз в две секунды	Сопряжен, но не подключен к сопряженному устройству
<ul style="list-style-type: none">• Мигает красным цветом раз в две секунды• Динамик выдает звуковой сигнал	Низкий заряд аккумулятора (менее 10%)

Светодиодный индикатор кнопки питания	Состояния динамика
<ul style="list-style-type: none"> Динамик автоматически выключился Светодиодный индикатор погас 	Низкий заряд аккумулятора (менее 5%)
Горит красным цветом	Идет зарядка
Красный светодиодный индикатор погас	Зарядка аккумулятора завершена при выключенном динамике

* **Синий или светло-фиолетовый цвет.** Если в состоянии зарядки или низкого заряда аккумулятора динамик включается или сопрягается с устройством сопряжения, светодиодный индикатор кнопки питания становится светло-фиолетовым (а не синим).

Зарядка динамика

Для зарядки динамика подключите его к компьютеру или адаптеру питания 5 В через входящий в комплект поставки USB-кабель, предназначенный для зарядки.



Устранение неполадок

Проблема. Мобильный телефон или компьютер не может установить соединение Bluetooth с динамиком.

Решение. Выполните правильные действия по сопряжению и убедитесь, что на устройстве, с которым необходимо выполнить сопряжение, включена функция Bluetooth.

Проблема. При прослушивании музыки с помощью динамика поступает входящий вызов. По завершении вызова динамик автоматически не возобновляет воспроизведение музыки.

Решение. Попробуйте возобновить

воспроизведение музыки на телефоне.

Проблема. Мобильный телефон не может найти динамик с помощью функции поиска Bluetooth.

Решение. Убедитесь, что динамик включен и находится в состоянии сопряжения (см. раздел "Состояния динамика").

Проблема. Постоянные отключения или шумы после сопряжения динамика и мобильного телефона.

Решение. Убедитесь в достаточности заряда аккумулятора динамика. Убедитесь, что расстояние между мобильным телефоном и динамиком не превышает 10 метров и между ними нет устройств радиосвязи.

Проблема. Динамик сопряжен с мобильным телефоном через соединение Bluetooth, но прослушивать музыку невозможно.

Решение.

- Убедитесь, что звук телефона и мультимедийного устройства переключен на сопряженный динамик в параметрах Bluetooth или проигрывателя на мобильном телефоне.
- Некоторые мобильные телефоны не имеют

полного стереомодуля Bluetooth, поэтому не имеют возможности воспроизведения музыки через устройство Bluetooth. Для проверки работоспособности динамика его можно подключить к другим мобильным телефонам.

Проблема. Некоторые функции проигрывателя на динамике недоступны.

Решение. Некоторые функции проигрывателя могут не поддерживаться динамиком. Убедитесь, что на мобильном телефоне используется совместимый проигрыватель.

Первое издание (апрель 2015)
© Авторские права Lenovo 2015.

Lenovo и логотип Lenovo — товарные знаки Lenovo в США и (или) других странах. Прочие названия фирм, продуктов или услуг могут быть товарными знаками или марками обслуживания других компаний.

ОГОВОРКА ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРАВ. В случае, если данные или программное обеспечение предоставляются в соответствии с контрактом Управления служб общего назначения США (GSA), на их использование, копирование и разглашение распространяются ограничения, установленные соглашением № GS-35F-05925.

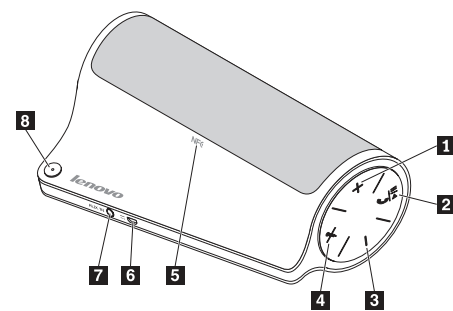




Lenovo 500 2.0 Bluetooth Speaker

Användarhandbok

Delar och placeringar



- 1** Volymhöjningsknapp
- 2** Uppspelnings-/pausknapp
 - Besvara ett inkommande samtal eller avsluta ett pågående samtal
 - Pausa eller återuppta musikuppspelning
 - Parkoppla igen efter en frånkoppling
- 3** Volymsänkingsknapp
- 4** Knapp för mikrofonavstängning med kontrollampa (tänds när den är avstängd)
- 5** NFC-logotypen
- 6** Micro USB 2.0-port (endast för USB-laddning)
- 7** Aux-ingångskontakt (ljudingång)
- 8** Strömbrytare med kontrollampa

- Starta: Tryck och håll ned strömbrytaren i cirka tre sekunder.
- Stänga av: Tryck på strömbrytaren.

Parkoppla högtalaren

1. Sätta på högtalaren.
2. Aktivera Bluetooth-funktionen på parkopplingsenheten och parkoppla den med "Lenovo 500 BT Speaker". Parkopplingen börjar.
3. När högtalaren piper två gånger och strömbrytarens kontrollampa slutar blinka har högtalaren parkopplats med parkopplingsenheten.

Anmärkningar:

- Ändra parkopplingsenheten genom att hålla strömbrytaren intryckt i minst fem sekunder. Parkoppla sedan högtalaren med en annan enhet.
- Högtalaren stöder NFC (Near Field Communication). Vi parkoppling via NFC lägger du högtalaren på ett jämnt och stadigt underlag. Kontrollera att avståndet mellan NFC-logotypen och den NFC-aktiverade parkopplingsenheten inte är större än tre meter.

Högtalarstatus

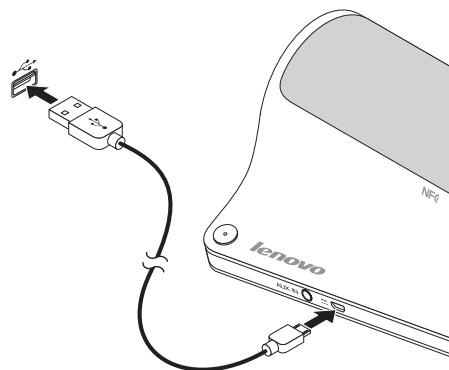
Kontrollampa för strömbrytare	Högtalarstatus
Lyser blå* i tre sekunder	Starta
Släckt	Stäng av
Blinkar blått* en gång i sekunden	Parkopplar
<ul style="list-style-type: none">• Högtalaren piper två gånger• Kontrollampan lyser med ett blått sken*	Parkopplad och ansluten med den parkopplade enheten
Blinkar blått* en gång varannan sekund	Parkopplad, men inte ansluten till den parkopplade enheten
<ul style="list-style-type: none">• Blinkar rött varannan sekund• Högtalaren piper	Låg batterinivå (under 10 %)
<ul style="list-style-type: none">• Högtalaren stängs av automatiskt• Kontrollampan släcks	Låg batterinivå (under 5 %)
Lyser rött	Laddar
Den röda kontrollampan släcks	Laddningen är slutförd när högtalaren är avstängd

* **Blått eller ljuslila:** Under laddningen eller när batterinivån är låg blir strömbrytarens kontrollampa ljuslila (istället för blå) om du sätter

på högtalaren eller parkopplar högtalaren med en parkopplingsenhet.

Ladda högtalaren

Om du vill ladda högtalaren ansluter du den till en dator eller 5 V nätadapter med hjälp av USB-laddningskabeln (Universal Serial Bus) som medföljde högtalaren.



Felsökning

Problem: Mobiltelefonen eller datorn kan inte upprätta en Bluetooth-anslutning till högtalaren.

Lösning: Följ rätt parkopplingsanvisningar och se till att Bluetooth-funktionen har aktiverats på den enhet som ska parkopplas.

Problem: Ett samtal kommer in när jag lyssnar på musik på högtalaren. När jag avslutar samtalet går det inte att återuppta musikuppspelningen automatiskt på högtalaren.

Lösning: Prova att återuppta musikuppspelningen på telefonen.

Problem: Mobiltelefonen kan inte hitta högtalaren med hjälp av Bluetooth-sökfunktionen.

Lösning: Se till att högtalaren är på och har parkopplingsstatus (se ämnet Högtalarstatus).

Problem: Anslutningen kopplas bort eller så uppstår brus när högtalaren och en mobiltelefon parkopplas.

Lösning: Kontrollera att högtalaren är tillräckligt laddat. Kontrollera att avståndet mellan mobiltelefonen och högtalaren inte överstiger 10 meter och det finns inga enheter med trådlösa funktioner mellan dem.

Problem: Högtalaren är parkopplad med en mobiltelefon via en Bluetooth-anslutning, men det går inte att lyssna på musik.

Lösning:

- Se till att ljudet på både telefonen och medieenheten är inställt på den parkopplade högtalaren i Bluetooth-inställningen eller

spelarinställningen på mobiltelefonen.

- Vissa mobiltelefoner har inte en fullständig Bluetooth-modul för stereo, och därmed heller ingen musikuppspelningsfunktion via en Bluetooth-enhet. Du kan ansluta högtalaren till en annan mobiltelefon för att kontrollera om högtalaren fungerar.

Problem: Vissa funktioner i spelaren är inte tillgängliga på högtalaren.

Problem: Vissa spelarfunktioner kanske inte stöds av högtalaren. Kontrollera att du använder en kompatibel spelare på mobiltelefonen.

Första utgåvan (april 2015)
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo och Lenovos logotyp är varumärken som tillhör Lenovo i USA och/eller andra länder. Andra namn på företag, produkter och tjänster kan vara varumärken eller näringskännetecken som tillhör andra parter.

INFORMATION OM BEGRÄNSADE RÄTTIGHETER: Om data, programvara eller tjänster levereras under ett GSA-avtal (General Services Administration) omfattas användning, reproduktion och spridning av begränsningar enligt Avtal nr GS-35F-05925.

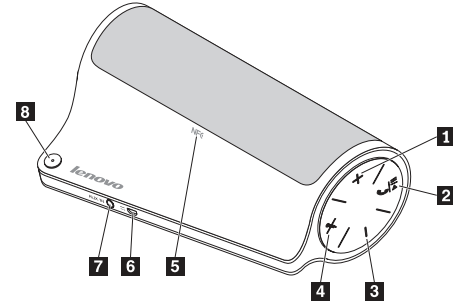


lenovo

Lenovo 500 2.0 Bluetooth Speaker

Kullanma Kılavuzu

Parçalar ve yerleri



- 1** Ses artırma düğmesi
- 2** Oynat/Duraklat düğmesi
 - Gelen bir aramayı yanıtlama veya devam eden bir aramayı sonlandırma
 - Çalan müziği duraklatma veya sürdürme
 - Bağlantı kesildikten sonra yeniden eşleştirme
- 3** Ses azaltma düğmesi
- 4** LED özellikli mikrofon sessiz düğmesi (ses kapatıldığında yanar)
- 5** NFC logosu
- 6** Mikro USB 2.0 bağılacı (yalnızca USB doldurma için)
- 7** Aux giriş bağılacı (ses girişi)
- 8** LED özellikli güç düğmesi

- Güç açık: Güç düğmesini 3 saniye kadar basılı tutun.
- Güç kapalı: Güç düğmesine basın.

Hoparlörü eşleştirme

- Hoparlörün gücünü açın.
- Eşleştirme aygıtında Bluetooth işlevini etkinleştirin ve "Lenovo 500 BT Speaker" ile eşleştirin. Eşleştirme işlemi başlar.
- Hoparlör iki kez bip sesi çıkardıktan ve güç düğmesi LED'inin yanıp sönmeye başladığından sonra hoparlör, eşleştirme aygıtıyla başarıyla eşleştirildi.

Notlar:

- Eşleştirme aygıtını değiştirmek için güç düğmesini yaklaşık 5 saniye basılı tutun. Ardından hoparlörü başka bir aygıtla eşleştirin.
- Hoparlör, yakın alan iletişimini (NFC) desteklemektedir. NFC ile eşleştirme yaparken hoparlörü düz ve dengeli bir zemine yerleştirin. NFC logosu ile NFC özellikli eşleştirme aygıtı arasındaki uzaklığın en fazla 3 cm (1,18 inç) olduğundan emin olun.

Hoparlör durumu

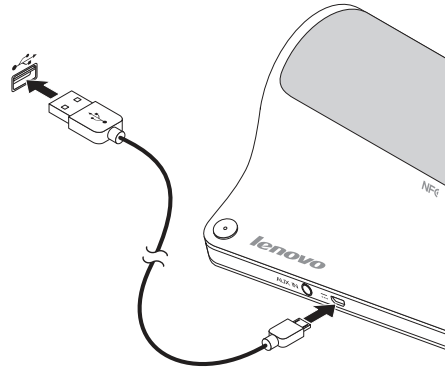
Güç düğmesi LED'i	Hoparlör durumu
Mavi kalır* (3 saniye boyunca)	Güç açık
Kapalı kalır	Güç kapalı
Mavi renkte yanıp söner* (saniyede bir kez)	Eşleştirme
<ul style="list-style-type: none">Hoparlör iki kez bip sesi çıkarırLED mavi kalır*	Eşleştirme aygıtı ile eşleştirildi ve bağlantı kuruldu
Mavi renkte yanıp söner* (2 saniyede bir)	Eşleştirme aygıtıyla eşleştirildi ancak bağlantı kurulamadı
<ul style="list-style-type: none">2 saniyede bir kırmızı renkte yanıp sönerHoparlör bip sesi çıkarır	Pil düşük (%10'un altında)
<ul style="list-style-type: none">Hoparlör otomatik olarak kapanırLED kapanır	Pil düşük (%5'in altında)
Kırmızı kalır	Doluyor

Güç düğmesi LED'i	Hoparlör durumu
Kırmızı LED kapanır	Hoparlör kapalı olduğunda doldurma tamamlanır

* **Mavi veya açık mor:** Doldurma sırasında veya düşük pil durumunda, hoparlörün gücünü açarsanız veya hoparlörü bir eşleştirme aygıtıyla eşleştirirseniz güç düğmesi LED'i, mor renge döner (mavi yerine).

Hoparlörü doldurma

Hoparlörü doldurmak için hoparlörü bilgisayara veya hoparlörle birlikte gönderilen Evrensel Dizisel Veriyolu (USB) şarj kablosuyla 5V AC güç bağdaştırıcısına bağlayın.



Sorun Giderme

Sorun: Cep telefonu veya bilgisayar, hoparlörle Bluetooth bağlantısı kuramıyor.

Çözüm: Doğru eşleştirme adımlarını uygulayın ve eşleştirilecek aygıtın Bluetooth işlevinin etkin olduğundan emin olun.

Sorun: Hoparlörde müzik dinlerken çağrı geliyor. Çağrıyı sonlandırdığımda hoparlör, çalan müziği otomatik olarak sürdürmüyor.

Çözüm: Çalan müziği telefonda sürdürmeyi deneyin.

Sorun: Cep telefonu, hoparlörü Bluetooth arama işlevi yoluyla bulamıyor.

Çözüm: Hoparlörün gücünün açık olduğundan ve hoparlörün eşleştirme durumunda olduğundan emin (Hoparlör durumu konusuna bakın).

Sorun: Hoparlör ve bir cep telefonu eşleştirildikten sonra her zaman bağlantı kesintisi veya gürültü oluyor.

Çözüm: Hoparlörün yeterli şekilde doldurulduğundan emin olun. Cep telefonu ile

hoparlör arasında uzaklığın en fazla 10 metre (32,8 feet) olduğundan ve aralarında herhangi bir kablosuz radyo aygıtı olmadığından emin olun.

Sorun: Hoparlör Bluetooth bağlantısı yoluyla bir cep telefonuyla eşleştiriliyor ancak müzik dinleyemiyorum.

Çözüm:

- Hem telefon sesinin hem de ortam sesinin Bluetooth ayarında veya cep telefonundaki oynatma ayarında, eşleştirilen hoparlöre geçirildiğinden emin olun.
- Bazı cep telefonları eksiksiz bir stereo Bluetooth modülüne sahip değildir, bu nedenle müziğin hiçbir işlevi Bluetooth aygıtla oynatılmaz. Hoparlörü diğer cep telefonlarına takarak hoparlörün çalışıp çalışmadığını kontrol edebilirsiniz.

Sorun: Oynatıcının bazı işlevleri hoparlörde mevcut değil.

Çözüm: Oynatıcının bazı işlevleri hoparlör tarafından desteklenmeyebilir. Cep telefonunda uyumlu bir oynatıcı kullandığınızdan emin olun.

Birinci Basım (Nisan 2015)
© Telif Hakkı Lenovo 2015.

Lenovo ve Lenovo logosu, Lenovo'nun ABD'de ve/veya diğer ülkelerdeki ticari markalarıdır. Diğer şirket, ürün ya da hizmet adları ilgili şirketlerin ticari markaları ya da hizmet markaları olabilir.

SINIRLI VE KISITLI HAKLAR BİLDİRİMİ: Veriler ya da bilgisayar yazılımı General Services Administration "GSA" sözleşmesine uygun olarak sağlandıysa, bunların kullanımı, çoğaltılması ya da açıklanması GS-35F-05925 numaralı sözleşmede yer alan kısıtlamalara tabidir.

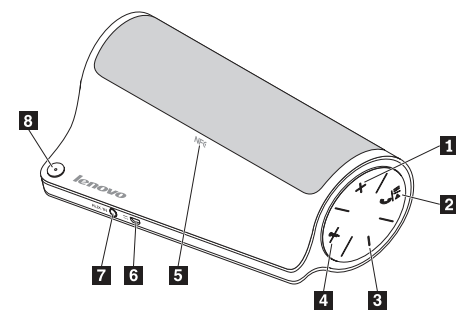




Lenovo 500 2.0 Bluetooth Speaker

使用手冊

零件和位置



- 1** 提高音量按鈕
- 2** 播放/暫停按鈕
 - 接聽來電或結束進行中的通話
 - 暫停或繼續播放音樂
 - 在中斷連線後重新配對
- 3** 降低音量按鈕
- 4** 具 LED 的麥克風靜音按鈕（靜音時亮起）
- 5** NFC 標誌
- 6** Micro USB 2.0 接頭（僅用於 USB 充電）
- 7** Aux 輸入接頭（音訊輸入）
- 8** 具 LED 的電源按鈕
 - 開機：按住電源按鈕約 3 秒鐘。
 - 關機：按下電源按鈕。

為喇叭配對

1. 開啟喇叭電源。
2. 啟用配對裝置上的藍芽功能，然後與「Lenovo 500 BT Speaker」配對。配對程序即會開始。
3. 在喇叭發出兩次嗶聲而且電源按鈕 LED 停止閃爍後，即表示喇叭已成功與配對裝置配對。

附註：

- 如果要變更配對裝置，請按住電源按鈕約 5 秒鐘。然後將喇叭與另一個裝置配對。
- 此喇叭支援近距離無線通訊 (NFC)。透過 NFC 配對時，請將喇叭放在平穩的表面上。確定 NFC 標誌和具備 NFC 功能的配對裝置之間的距離在 3 公分 (1.18 吋) 內。

喇叭狀態

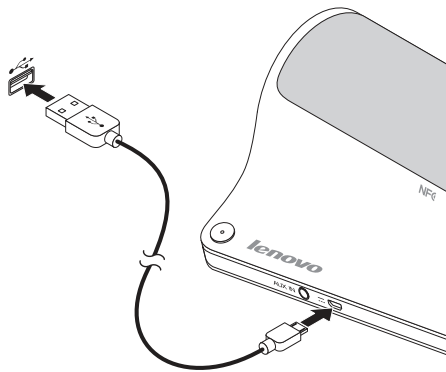
電源按鈕 LED	喇叭狀態
持續顯示藍色* 3 秒鐘	開啟電源
保持熄滅	關閉
每秒閃爍藍色*一次	配對中
• 喇叭發出兩次嗶聲 • LED 持續顯示藍色*	已與配對裝置配對並連線

電源按鈕 LED	喇叭狀態
每 2 秒閃爍藍色*一次	已與配對裝置配對，但未連線
• 每 2 秒閃爍紅色一次 • 喇叭發出嗶聲	電池電量低（低於 10%）
• 喇叭自動關閉 • LED 熄滅	電池電量低（低於 5%）
持續顯示紅色	正在充電
紅色 LED 熄滅	喇叭關閉時充電完成

* **藍色或淺紫色**：在充電中或電池電量低的狀態下，如果您開啟喇叭電源或將喇叭與配對裝置配對，電源按鈕 LED 會變成淺紫色（而不是藍色）。

為喇叭充電

如果要為喇叭充電，請透過喇叭隨附的通用序列匯列排 (USB) 充電纜線，將喇叭連接到電腦或 5V AC 電源整流器。



疑難排解

問題：行動電話或電腦無法與喇叭建立藍芽連線。

解決方案：依照正確的配對步驟進行，並確定要配對的裝置已啟用藍芽功能。

問題：正在用喇叭聽音樂時，有電話打進來。當我結束通話時，喇叭無法自動繼續播放音樂。

解決方案：嘗試在手機上恢復音樂播放。

問題：行動電話無法透過藍芽搜尋功能找到喇叭。

解決方案：確定喇叭已開啟電源，而且處於配對狀態（請參閱喇叭狀態主題）。

問題：喇叭和行動電話配對後，總是會中斷連線或有噪音。

解決方案：確定喇叭已充分充電。確定行動電話和喇叭間的距離在 10 公尺（32.8 英尺）內，而且之間沒有無線通訊裝置。

問題：喇叭已透過藍芽連線與行動電話配對，但是無法聽音樂。

解決方案：

- 確定在行動電話的藍芽設定或播放器設定中，電話音訊和媒體音訊都已切換至配對的喇叭。
- 某些行動電話沒有完整的立體聲藍芽模組，因此沒有透過藍芽裝置播放音樂的功能。您可以將喇叭連接到其他行動電話以檢查喇叭是否可運作。

問題：播放器的某些功能無法在喇叭上使用。

解決方案：某些播放器功能可能不受喇叭支援。請確定您在行動電話上使用的是相容的播放器。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

第一版（2015 年 4 月）
© Copyright Lenovo 2015.

Lenovo 及 Lenovo 標誌是 Lenovo 在美國及（或）其他國家或地區的商標。其他公司、產品或服務名稱，可能是第三者的商標或服務標誌。

有限及限制權利注意事項：倘若資料或軟體係依據美國聯邦總務署 (General Services Administration, GSA) 的合約交付，其使用、重製或揭露須符合合約編號 GS-35F-05925 之規定。



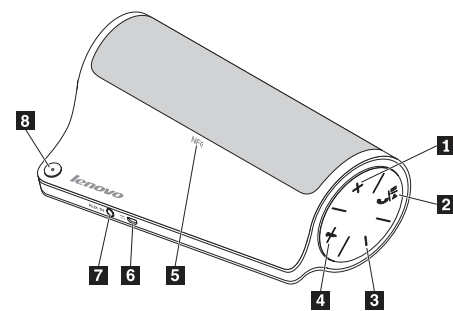


Lenovo 500 2.0 Bluetooth

Speaker

Felhasználói kézikönyv

A fejhallgató részei



- 1** Hangerő növelése gomb
- 2** Lejátszás/Szünet gomb
 - Bejövő hívás fogadása vagy kimenő hívás befejezése
 - Zenelejátszás szüneteltetése vagy újraindítása
 - Újbóli párosítás a kapcsolat megszakadása után
- 3** Hangerő csökkentése gomb
- 4** A mikrofonnémító gomb LED-del (világít, ha el van némítva)
- 5** NFC logó
- 6** Mikro USB 2.0-csatlakozó (csak USB-töltéshez)
- 7** Aux-in csatlakozó (hangbemenet)
- 8** LED-del ellátott főkapcsoló
 - Bekapcsolás: Nyomja le és tartsa lenyomva kb. három

másodpercig a főkapcsolót.

- Kikapcsolás: Nyomja meg a főkapcsolót.

A hangszóró párosítása

1. Kapcsolja be a hangszórót.
2. Engedélyezze a párosítandó eszközön a Bluetooth funkciót, és párosítsa a „Lenovo 500 BT Speaker” eszközzel. Megkezdődik a párosítási folyamat.
3. Ha a hangszóró kétszer sípol, illetve a főkapcsoló LED-je abbahagyja a villogást, akkor a hangszóró párosítása az eszközzel sikeresen befejeződött.

Megjegyzés:

- A párosításhoz használt eszköz módosításához nyomja le és tartsa nyomva a főkapcsolót kb. 5 másodpercig. Ezután párosítsa másik eszközhöz a hangszórót.
- A hangszóró támogatja a kis hatótávolságú kommunikációt (NFC). Ha NFC-eszközzel párosítja, akkor helyezze a hangszórót egyenes felületre. Ellenőrizze, hogy az NFC-embléma és a párosításhoz használandó NFC-eszköz 3 cm-nél közelebb van egymáshoz.

A hangszóró állapota

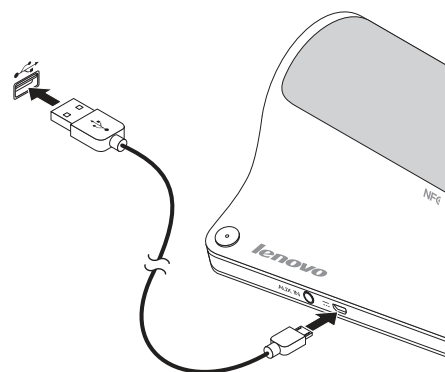
A főkapcsoló LED-je	A hangszóró állapota
Kék marad* 3 másodpercig	Bekapcsolás
Kikapcsolva marad	Kikapcsolás
Kéken felvillan* másodpercenként	Párosítás
<ul style="list-style-type: none">• A hangszóró kétszer sípol• A LED kék marad*	Párosítva és kapcsolatban a párosított eszközzel
Kéken felvillan* 2 másodpercenként	Párosítva, de nincs kapcsolatban a párosított eszközzel
<ul style="list-style-type: none">• Pirosan felvillan 2 másodpercenként• A hangszóró sípol	Alacsony akkumulátortöltöttség (10% alatt)
<ul style="list-style-type: none">• A hangszóró automatikusan kikapcsol• A LED kikapcsol	Alacsony akkumulátortöltöttség (5% alatt)
Piros marad	Töltés

A főkapcsoló LED-je	A hangszóró állapota
A piros LED kikapcsol	A töltés sikerül, amikor a hangszóró kikapcsolt állapotában van

* **Kék vagy világoslila:** A töltés során vagy alacsony akkumulátortöltöttségénél a főkapcsoló LED-je világoslila lesz (kékről), ha bekapcsolja a hangszórót, illetve ha egy eszközzel párosítja a hangszórót.

A hangszóró feltöltése

A hangszóró feltöltéséhez csatlakoztassa a hangszórót egy számítógéphez vagy egy 5 voltos hálózati adapterhez a hangszóróhoz kapott USB-töltőkábellel.



Hibaelhárítás

Probléma: A mobiltelefon vagy számítógép nem tud Bluetooth kapcsolatot létesíteni a hangszóróval.

Megoldás: Kövesse a helyes párosítási eljárást, és ellenőrizze, hogy a párosítandó eszközön a Bluetooth funkció engedélyezve van-e.

Probléma: Bejövő hívás érkezik, amikor zenét hallgatok a hangszórón. A hívás befejezésekor a hangszóró nem tér vissza automatikusan a zenelejátszáshoz.

Megoldás: Próbálja újraindítani a zenelejátszást a telefonon.

Probléma: A mobiltelefon nem találja a hangszórót a Bluetooth keresés funkcióval.

Megoldás: Ellenőrizze, hogy a hangszórót bekapcsolta és párosította (lásd a hangszóró állapotára vonatkozó részt).

Probléma: A hangszóró és a mobiltelefon párosítása után a kapcsolat mindig megszakad vagy zaj hallható.

Megoldás: Ellenőrizze, hogy a hangszóró fel van-e töltve. A fejhallgató és a hangszóró közötti távolságnak 10 méternél kevesebbnek kell lennie, és nem lehet közöttük vezeték nélküli kapcsolatot használó rádió.

Probléma: A hangszóró Bluetooth kapcsolaton keresztül párosítva van a mobiltelefonhoz, de nem tudok zenét hallgatni.

Megoldás:

- Ügyeljen rá, hogy a telefon és a médialejátszás hangja a párosított hangszóróra legyen állítva a Bluetooth beállításokban vagy a mobiltelefonon lévő lejátszó beállításában.
- Egyes mobiltelefonok nem rendelkeznek

teljes sztereó Bluetooth modullal, így nem tudnak Bluetooth eszközön keresztül zenét lejátszani. A hangszóró működésének ellenőrzéséhez csatlakoztassa a hangszórót egy másik mobiltelefonhoz.

Probléma: A lejátszó egyes funkciói nem érhetők el a hangszórón.

Megoldás: Előfordulhat, hogy a lejátszó egyes funkcióit nem támogatja a hangszóró. Ügyeljen rá, hogy kompatibilis lejátszót használjon a mobiltelefonon.

Első kiadás (2015. április)
© Copyright Lenovo 2015.

A Lenovo és a Lenovo logó a Lenovo védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban. Más vállalatok, termékek vagy szolgáltatások nevei mások védjegyei vagy szolgáltatás védjegyei lehetnek.

KORLÁTOZOTT JOGOKRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS:
Ha az adatok vagy szoftverek a GSA (General Services Administration) irányelveinek megfelelő szerződés alapján kerültek átadásra, akkor a használatnak, sokszorosításnak vagy nyilvánosságra hozatalnak a GS-35F-05925 számú szerződés szerint kell történnie.

